

Aruba Airlines pasando den turbulencia



Pagina 3

- Protocol pa
siguridad
na scolnan
Pagina 31

- Mucha
su so den
cas ora di
candela
Pagina 13

- AVV lo stop
di existi
Pagina 3

Viaducto na Meiveld ta avansando



CUMANA - Mientras e trabao riba e diferente rondonenan tin gran parti di nos automobilistanan man na cabes, e obra mas grandi y impresionante di e ring-

weg nobo, ta un di e dos viaductonan. Esun na Meiveld ta avansando y pa yega na e altura necesario, ta haci uzo di piedra paketa den plas-

tic; un tecnica no aplica na Aruba ainda. Si e obra ta avansando segun su schedule, nos no sa, pero en todo caso ta brinda un bista interesante.



Pagina 31

APA ta inverti den
tugboat nobo



Pagina 20

CFC 7 yena cu emocion
paden y pafo di octagon

FADA: Legalisa no ta nifica cu ta legal pa hoben tambe



ORANJESTAD – Diabierna mainta den un conferencia di prensa conhunto di varios instancia a papia tocante e tema di marihuana. A trece informacion di e parti medicinal y recreacional y encuanto e proyecto riba cual FADA ta trahando.

Emmeline Webb trahado social di fundacion Maneho di Adiccion Aruba a splica cu e ta trahando directamente cu hoben. El a menciona cu e ta duna servicio na e hoben pa stop e uso di droga. “Di e hobennan cu ta bin pa yudansa di adiccion y abuso di marihuana, por bisa cu 1% ta uza cocaina.”

Sra. Webb ta agrega cu a laga 317 hoben haci drugtest. E instancia of scol di e hoben

cu a sali positivo, ta haya ofreci yudansa riba diferente aspecto di uso di droga, pa duna nan educacion di e desbentaha di marihuana y ta discuti locual e hoben ta haya sa via internet.

Segun Webb, hopi pais a legalisa uso di marihuana, pero no pa hoben. Si gara nan ta cumpra marihuana, bao di 25 aña, esey ta ilegal; “legalisa no kiermen legal pa cumpra.” E ta bisa tambe cu locual e ta nota riba medionan social ta cu ta legalisa pa tin control di ken ta bende e marihuana, pa motibo cu nan sa cu e ta malo pa hoben. E ta bisa cu cannabis medicinal ta positivo, pero no e humamento cu ta haci daño na cerebro.

E ta bisa cu e informacion aki ta general pero den tur

caso e resultado cerca e hoben ta varia. “Tin hoben cu ta cay mas lihe cu otro bao di ‘peer pressure’. E nivel di educacion di hoben ta hunga un papel tambe, mescos cu caracter di e persona tambe. “E hoben cu ta mas dificil pa mancha ta esun unda na cas uso di marihuana ta normal.”

Un punto importante ta e mayornan. Den e seccion di ‘begeleiding’ (guia) ta haci uso di simulacion di papel unda e mayornan por siña investiga pa haya sa ki ora un hoben ta usa droga.”

Por ehemplo, por ripara cu e hoben ta comiendo mas cu normal, wowo ta cora, tin falta di motivacion, punto di scol a cuminsa baha. Como mayor bo mester bati na porta, sea pa informacion tocante droga, of busca ayudo cerca

un psiquiatra o psicologo.

Ruliënne Arends ta trahado preventivo. E ta bisa cu FADA su tarea ta di guia y principalmente ta bay den prevencion pa pone enfasis riba guia na scol. E ta agrega cu esey ta e grupo mas grandi pa atende. “No bay warda te ora en hoben ta usa of ta gar’e cu marihuana.” Agregando cu na cualkier momento FADA t’ey pa duna informacion.

E ta bisa cu hobennan ta mas habri pa papia di uso di droga, tin hoben cu ta conta nan experiencia na cas, tin cu ta lanta cu familiar cu ta huma droga. “Mayornan ta usa anto pakico lo e ta malo, nan ta conta nos kico nan kier sa. No na nivel secundario, nos ta papiando di e nivel mas abao, cu ta puntra tur esey.” Arends ta bisa cu ta duna informacion, pa nan comprende.

Nan lo bay tin programa tambe pa mayornan, pa asina nan comprende cu kico nan mester tene cuenta. E programa ta prepara nan como mayornan pa por papia y duna informacion na nan yiu.

Tambe Arends ta bisa cu lo cuminsa tambe pa drenta den bario. “Nos a purba esaki caba

un tempo. Nos no a logra cu e mayornan a bin, pero nos ta bay drenta atrobe pa asina nan por tin e informacion corecto di marihuana.

Lito Lacle, vocero di cuerpo policial a bisa cu tanten marihuana ta ilegal “nos tin cu traha riba esaki.” El a conta cu a duna charla na scol pa mucha di 6 pa 18 aña. E ta bisa cu edad ta importante. “Edad basico di 6 pa 12 ta pa mucha haya confiansa. Di 12 pa 18 nan ta busca nan identidad.”

Segun Lacle, tin mucha cu no tin presente identidad y confiansa, anto nan ta busk’e di otro caminda, sea na caya, cerca otro hende cu por tin mal influencia.

El a agrega tambe cu informacion di CAA (Consultoria di Adiccion Aruba) ta mustra cu 66% di mucha cu tin problema di adiccion ta di mama soltero.

Ora mucha bin papia cu mayor, e mayor mester por tin e conocimiento pa asina por papia riba e tema. “Hopi di e muchanan ta haci nan investigacion y nos ta keda kens banda di nan. Tin cu enfoca como mayor pa haci e parti ey, pa asina otro no yega y duna mal informacion.

Segun Parlamentario Christiaans-Yarzagaray (MEP)

Aruba ta importa inflacion for di otro pais

ORANJESTAD - Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta haya cu un 6% di BBO ta menos compara cu loke ta cobra den otro pais cu e mesun tipo di belasting indirecto den nan sistema di balor agrega.

“E no lo bira nunca 10%, tanten cu anos ta sinta akinan,” el a bisa. E ta agrega cu ta parlamento ta esun cu tin cu pasa e ley den caso di cualkier cambio y aumento den esaki, y nan no lo pas’e tampoco. Como parlamentario, e ta sigur cu su fraccion ta sostene su persona den esaki, kiermen cu BBO no lo bira 10% of 12%.

El a splica cu tempo cu BBO a subi cu 2,5% na juni 2018, gobierno a indica na parlamento cu esaki tabata temporal. “Y nos ta mantene e palabra ‘tijdelijk’ na e porcentage aki,” el a bisa.

Aunke e polemica cu tin den pueblo ta cu BBO lo bira 10%, basa riba e mesun rapport di IMF (Fondo Monetario Internacional). E rapport ta indica cu si Aruba den su parti di reforma fiscal dicidi cu e ta bay un sistema manera Hulanda, e ora ey e porcientu aki lo por yega na 10%. Pero esaki no kiermen cu BBO lo bira 10% y -segun e parlamentario- nan a papia cu IMF riba e topico aki.

Importacion y inflacion

Contestando pregunta di Bon Dia Aruba riba impacto cu cualkier aumento di BBO tin riba inflacion, poder di compra y costo di bida, ya cu pais Aruba ta importa tur cos, esaki ta e preocupacion cu tin den comunidad. Ya cu e paisnan grandi cu tin e mesun tipo di belasting riba consumo, nan ta paisnan productor y nan costo di bida ta mas abao cu esun di nos. E ta haya cu ta berdad cu loke Aruba ta produci den gran parti ta ser-

vicio. E ta totalmente di acuerdo cu cualkier aumento di BBO of otro sorto di belasting tin su impacto, ya cu tur producto pa consumo local ta wordo importa.

Pasobra nos ta un pais importado practicamente, nos ta “importa te hasta inflacion di e pais di unda nos ta importa,” el a bisa. Ademas di otro componente manera transporte y pago di fleta cu ta trece ahustacion riba e prijs di e producto. Ademas di e BBO cu gobierno ta bin cune, no mester lubida cu ainda tin e parti di e comerciante cu ta dicidi cuanto e kier gana.

E ta haya cu esaki ta e problema cu Aruba ta lidia cune, ya cu nos ta un pais cu ta depende totalmente di importacion. Esaki ta ocasiona cu tambe nos ta importa tur efecto riba e productonan.

Impuesto indirecto

Parlamentario Christiaans-

Yarzagaray a tuma pa su mes e trabao di averigua cuanto ta cobra riba belasting indirecto den diferente pais di cu tin hende ta biba na Aruba. E parlamentario a splica cu a base di e intercambio cu e tabatin cu hendenan di nos comunidad multicultural, el a yega na basta informacion di diferente pais, ya cu banda di alrededor di 60% di Arubiano, nos tin como 40% di nos poblacion cu a bin for di otro pais.

Den e contexto aki el a yega na sa, por ehemplo, cu na Hulanda tin un sistema di belasting BTW (VAT na Ingles; IVA na Spaño; red.) di 21%. Colombia tin un IVA di 19%, Venezuela tin IVA na 12%. Panama tin un sales tax di 7% y Corsou tin un OB cu ta varia ya cu e por ta 9% riba cierto producto y servicio. Tambe e por ta 7% pa sector hotelero y seguro y riba otro tipo di concepto e ta 6%. Republica Dominicana tin sales

tax di 18% y Merca, cu ta un pais masha bishita pa nos hendenan, na Florida tin un sales tax di 6.5% y tin ora nan ta añadi cierto componente ariba, manera e caso na New York cu en total hende ta resulta pagando 8.875% den sales tax.

Mirando e cifranan aki, e miembro di fraccion di MEP ta puntra su mes, a base di combersacion cu el a yega di sostene, pakico e personanan cu ta bin di afo no ta bisa cu nan ta paga BBO, pasobra na nan pais nan ta paga mas.

E ta ilustra esaki ya cu a pesar cu e ta bisa esaki, tin ora hende no ta para keto y compara kico e 6% di BBO ta, compara cu diferente otro pais. Ademas e no ta algo exclusivo di Aruba, ya cu tur pais cu bo ta bay tin un tipo di belasting indirecto, basa riba consumo.

Na mei lo trata ley cu tin di haci cu Trustkantoor

AVV lo stop di existi debi cu mundialmente tin problema

ORANJESTAD – Minister di finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro a trece dilanti cu e practica di Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap (AVV) tin cu stop na Aruba. Esaki debi na reglanan stipula dor di Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OECD). “E asunto di AVV ta algo cu nos sa caba desde aña 2009, kico tur ta bay pasa. Pues e ora ey nan AVV lo stop di existi,” el a bisa.

E mandatario a haci e declaracion aki na Bon Dia Aruba, despues cu e companianan di trustkantoor a manda un carta, caminda nan a expresa nan preocupacion cu e ley cu tin di haber cu e compania transparente a pasa diahuebs ultimo, sin cu nan a haya chens di duna nan opinion.

Minister Ruiz-Maduro a splica cu e companianan di trustkantoor a brucha dos cos den otro. El a agrega cu e ley aki relaciona cu compania transparente of ‘transparente vennootschap’ cu ta permiti cu pais Aruba lo sali for di e lista preto di Union Europeo, no tin di haber cu AVV.

E ley cu e compania transparente tin di haci cu e tres regimen fiscal, entre nan: regimen fiscal special di San Nicolas, e ‘patente box’ di IPC y esun di compania transparente. E dos prome



a wordo atendi debidamente, pero e delaster no, debi cu gobierno tabata bezig y a duna prioridad pa atende cu e reforma fiscal.

AVV tin problema

E mandatario tabata cla pa bisa cu, for di aña 2009 caba a wordo indica cu AVV mundialmente tin problemanan cune. Instancianan di supervision internacional ta considera cu e negoshinan cu ta wordo haci via AVV no ta suficiente transparente den cierto cos. El a indica cu tin cierto cambio cu na medida

di e tempo ya caba a wordo haci durante 10 aña, pero a pone tambe –segun e mandatario– cu te 2018 lo tene e AVV te ora e caba.

“Nan ta yam’e na Ingles cu e ta wordo ‘grandfathered’ te 2018,” el a bisa. Mirando cu 2018 a pasa y for di OECD of organisacion economico nan ta aplica e regla den cual e instancia aki ta indica cu e practica di AVV tin cu stop.

Pa atende cu e asunto di AVV a haci cambio den e buki 2 of buki nobo cu lo wordo intro-

duci y cu lo rigi e parti comercial na Aruba. Hunto cune lo bin cambian cu ta toca e trustkantoor aki. E trabou aki di buki 2 ta uno cu ta andando di basta aña y cu proximalmente lo keda conclui.

Minister Ruiz-Maduro a bisa cu e cambianan aki lo bini na luna di mei proximo. Esaki –segun e mandatario– lo duna tempo suficiente pa por atende cu e preocupacionnan cu e compania di trust kantoor a canalisa den Parlamento. Durante e tratamiento di e ley cu tin di haci cu e com-

pania transparente, e mandatario a tuma su tempo pa splica nan cu e ley cu a keda aproba ta totalmente otro ley. Mientras esunnan cu tin di haber specificamente cu e trust kantoor otro luna lo yega Parlamento pa atende cu e asunto di AVV.

El a afirma cu e preocupacion cu e trust kantoor a expresa pa medio di nan carta lo wordo atendi debidamente. Mas cu claro nan ta bay haya na reunion.

Aruba Airlines pasando den turbulencia

ORANJESTAD - Segun algun medio di comunicacion, y tambe segun algun funcionario di Aruba Airlines cu Bon Dia Aruba a consulta, e compania ta pasando den momentonan dificil. Esaki ta principalmente pa e decision di gobierno Venezolano luna pasa di cera frontera entre e pais y e islanan ABC, incluyendo pa trafico aereo.

E situacion aki a conduci na problema pa sigui bende e ruta lucrativo di Caracas - Aruba - Miami, unda e pasaheronan Venezolano tabata compra nan ticket pa Miami aki, pagando aki tambe. Asina tabata evita e problemanan cu anteriormente varios compania tabatin, entre nan Tiara Air y Insel Air, di bende tick-

et na Venezuela pa despues haya e problema cu gobierno Venezolano cu no tabata entrega e placa aki, y sigur no den divisa convertible, loke a contribui grandemente na nan bancarota.

Ultimamente a presenta un alternativa cu no a continua. Segun e website bizjournals.com, e aeropuerto di Tampa tabatin pensa pa cera un convenio cu Aruba Airlines pa tuma over un servicio existente di vuelo entre Tampa y Cuba. Southwest Airlines tabata e principal carrier desde 2016 entre Tampa y Havana, pero Southwest a cambia su plannan pa concentra riba ruta pa Hawaii, habriendo e posibilidad pa otro aerolinea. Sin embargo, e convenio no a resulta, a pesar di pasonan

huridico pa purba logra esaki.

Aruba Airlines por lo tanto su operacion ta limita actu-

almente na e servicio aereo entre e islanan ABC, loke no ta un base suficiente pa utiliza e recursonan actual. E prob-

lemanan no ta concerni, en todo caso, na e trafico entre e islanan ABC.



ATHA y Cede Aruba lo tene encuesta cu hobennan riba derechonan di mucha



ORANJESTAD – Dia 20 di november di 1989 Nacionnan Uni a acepta unanimamente e tratado internacional tocante derecho di mucha na New York. Reino Hulandes a firma e tratado aki na 1990 y dia 8 di maart di 1995 a ratifik'e. Aruba a bira 'medegeldig' dia 17 di januari di 2001. Como estado participant, Aruba hunto cu e otro participantenan di Reino Hulandes ta reporta cada 5 año y e año aki ta na turno.

Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA) cu sosten di Cede Aruba y Unicef Hulanda ta hiba den e año aki e produccion di dos reporte, e prome ta trata di parti di organisacionnan no gubernamental (NGO's) y di dos ta un reporte di parti di e hobennan.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu Carolll Kock, manager di e proyecto, Cindi Kelly-Mathilda, directora di ATHA y Gina Vrolijk, assistent di proyecto y estudiante di EPI, nan a splica con e dos reporte aki lo bay tin su proceso pa implementa me-

didanan pa mehora e derecho di mucha na Aruba.

Manera Kock a duna di conoce, e año aki lo reporta segun e version abrevia. Prome, e Comité di Derecho di Mucha na Geneva, tabata pidi gobierno pa duna un reporte extenso riba tur e medidanan cu nan a implementa pa mehora e derecho di mucha. Den e prome reporte, e organisacionnan no gubernamental ta reacciona y nan tin e prome palabra. Su tarea ta pa entrega un reporte na e comité di loke nan ta haya cu no ta bayendo bon tocante derecho di mucha.

Kock a expresa cu asina e NGO's ta defini den ki direccion ta hiba e reporte pa Geneva y di mesun manera nan ta habri pa scucha di e mucha y hobennan mes kico nan ta haya di e tratado y con nan ta atende cu nan derechonan.

Pa nan por logra esey, Kock a comenta cu nan ta bay traha hunto cu 7 sector y casi 80 organisacion parti den 7 seccion. Lo reuni cu organisacionnan pa puntra nan cua ta e puntonan cu nan lo gusta haci preguntanan na gobi-

erno relaciona cu e tema di derecho di mucha.

Despues el a splica cu na luna di april y luna di mei nan lo haci varios di e seccionnan ey pa pone tur informacion cu nan haya di e reunionnan den un relato di no mas di 10.000 palabra. Di parti di NGO's, el a papia cu nan ta pidi tres cos: Kico ta e problema? Kico ta e contexto di e problema? y Cua ta e preguntanan cu bo lo kier haci na gobierno?

Cindi Kelly-Mathilda, como directora di ATHA a comenta cu nan no por ta involucra den Crisisplan, pero lo invita Departamento di Asuntonan Social pa participa na e reporte cu nan ta trahando pa motibo cu esaki ta un reporte di organisacionnan no gubernamental y nan ta bay dirigi nan preguntanan na gobierno. Pero, manera Kelly-Mathilda a bisa, nan ta spera cu basa riba dje y aki dos a tres año cu bay revisa of traha e siguiente Crisisplan, nan por bisa cu a base di loke organisacionnan no gubernamental a haci cu e muchanan, pa via di e documento ey por yega na un caso specifico.

Pa via di esey, el a bisa cu "e documento aki ta hopi importante pa motibo cu lo bay ta un ehempel pa nan lo por yega afo", el a referi tambe cu esaki no ta un reporte pa bisa cu nan ta traha contra e gobierno, "esaki ta pa duna e sosten pa organisacionnan no gubernamental cu ta traha directamente cu e muchanan y nan lo por yuda pa crece esaki pa comunidad di Aruba, pa nos por yega na e miho camindanan pa e desaroyo di mucha y hobennan", el a agrega.

E di dos reporte ta cu nan lo haci ta acercando hobennan mes pa puntra nan con nan ta wak nan derechonan. Si nan ta wordo respeta, of no. Esey tambe lo sosode den dos parti. Carolll Kock a comenta cu e encuesta cu nan ta bay haci via scolnan tin preguntanan como: Kico nan sa di nan derechonan?, Cua derechonan nan ta haya mas importante y menos importante? y Unda nan ta haya cu na Aruba e derechonan di mucha ta wordo viola?

Kock a informa cu e encuestanan lo ser haci cu muchanan entre 12 cu 18 año na 20

klas di scolnan secundario. For di eynan nan lo bay saca un muestra y lo haya sa si e muchanan tin falta di informacion, kico nan ta haya importante y pa cua motibo.

E otro parti cu nan lo bay aplica den e encuesta ta pa un grupo di muchanan den situacion vulnerabel. Por ehempel, muchanan cu limitacion, hobennan cu ta cera den prizon, etc. Tur contesta di hobennan lo keda anonimo pa asina e hobennan tambe laga nan bos resona fuerte den e reporte aki.

Pa finalisa, Carolll Kock a expresa cu esaki ta un primicia pa Aruba pa motibo cu nunca hobennan a ser entrevista riba loke nan sa y loke nan ta pensa di nan derechonan. Asina tambe, el a pidi cooperacion di parti di scolnan pa traha riba esaki durante e dos simannan venidero y e resultado mester ta cla na luna di juli.

Gina Vrolijk estudiante di EPI y assistent di e proyecto aki a informa cu nan lo rifa un tablet entre tur hoben cu participa den encuesta.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Curaçao cu 'aanwijzing'... *Aruba ta riba tera firme?*

Nos hermana isla Curaçao a caba di haya e mal noticia, cu CFT a pone Consejo di Ministro di Reino na altura di nan recomendacion pa duna gobierno di e isla un 'aanwijzing' (instruccion) pa tuma medida pa mehora estado di finanzas publico. Segun CFT, pa di tres aña sigui gobierno di e isla no ta logra mantene un presupuesto balansa, y ta señala tambe cu tin deficiencia den maneho financiero, manera calculacion demasiado optimista di entrada, deficiencia den administracion financiero y un falta di disciplina presupuestario cu ta haci cu e gastonan no ta keda dentro di e limitenan estableci den presupuesto. Ta zona conoci? Pa 2019 CFT ta mira un deficit di NAF. 100 milyon y no ta haya cu gobierno di e isla ta atende e problema aki cu diligencia.

Si nos kier tin un bista cla di e problemanan di e isla, nos no por contempla solamente e problemanan di gobernacion. Pa varios aña nan economia ta luchando pa yega na sikiera un crecimiento chikito, loke no ta logra y cu consecuencia cu di e banda ey no por spera mas entrada pa caha di gobierno tampoco. E contratiempo ta bin di diferente banda. Pa cuminsa e sector financiero, cu tabata un di pilarnan fuerte, ta birando menos lucrativo, a base di e presion mundial riba e teritorionan cu tabata gana bon placa cu administra negoshi offshore. Mas y mas e paisnan desaroya ta tuma medida pa evita cu companianan di nan propio pais ta hiba ganashi pa otro teritorio pa evadi pago di impuesto. E medidanan tin consecuencia bastante serio pa islanan manera British Virgin Islands, Bermuda, Cayman Islands, Bahamas, y tambe Curaçao.

Na Aruba, aunke cu semper tabatin un sector financiero hopi mas chikito cu Curaçao, tambe nos a sinti e medidanan di e paisnan grandi, loke a conduci na varios cambio di ley cu Aruba mester a implementa. E mas reciente caso ta e sucesonan di ultimo simannan, unda Aruba a termina riba lista preto di Union Europeo como pais cu no ta duna nan cooperacion den establece e legislacion rekeri, pa por ser considera pais cumplidor cu reglanan internacional pa trafico financiero transparente. A resulta cu den nos caso, e problema tabata evitable si autoridadnan concerni tabata djis un tiki mas diligente. Awor, inmediatamente despues di e decision di pone nos riba e lista indesea, nos por hala rosea atrobe pasobra a pasa e ley den parlamento siman pasa.

Pero Curaçao a topa cu mas problema economico, cu ta muestra cierto similaridad cu Aruba. Ultimo añanan gradualmente industria

petrolero na e isla a cuminsa haya mas y mas problema, algo inevitable pasobra e partner cu ta opera e refineria ta e empresa estatal Venezolano Pdvs, cu consecuencia cu e problemanan na Venezuela a cuminsa 'boil over' na e isla. E problemanan financiero di Pdvs a trece duda si esaki tabata e partner pa continua e convenio di operacion cune, cu ta termina e aña aki. Na maart 2018 e empresa Venezolano a muestra su interes pa continua cu operacion, y hasta a haci un pedido cerca un compania Frances, Axens Performance Programs, pa elabora un plan pa un tubo di gas natural di Puerto Cumarebo te Curaçao, pa e refineria por opera usando gas, y no fuel oil como combustible pa su procesonan. Cu esaki nan lo a logra dos obhetivo: opera mas barata, mirando prijs di gas natural compara cu fuel oil, y trata di silenciar e critica constante di e enorme contaminacion cu e refineria den su actual forma ta ocasiona.

Tur esey, sin embargo, por resulta en vano pasobra e situacion di e compania ta tal cu e ta cerca di un collapse total, mescos cu su propietario, estado Venezolano.

Aki tin otro paralelo cu Aruba, unda siman pasa practicamente e historia di refineria na nos isla a yega na un fin. Banda di similaridad naturalmente tin diferencia tambe. Curaçao por bisa cu nan tin un refineria, cu ta produci gasolin, diesel y jetfuel, e productonan clave pa e pais mes. Na Aruba ta lidia ainda cu un instalacion obsoleto, cu tin como 35 aña sin por produci gasolin, y ultimamente hasta a recurri na e unico funcion cu e por tin ainda, un 'upgrader' pa produci crudo mehora. Interesante ta cu tempo cu Pdvs a haci pedido pa un pipeline di gas pa Curaçao, nan no a ni pensa riba uno pa Aruba, mientras e distancia ta hopi mas cortico y parti di e convenio cu Aruba, pa por realisa e famoso refineria 'berde' di gobierno anterior... Esaki na varios ocasion nos a trece dilanti como un di e señalnan cu Pdvs no tabata serio den henter e asunto di un rehabilitacion di e refineria na San Nicolas. Y awor cu e decision a pasa pa man di e adversarionan politico, Juan Guaido y su gobierno no instala ainda, nos no ta haya tende nada positivo tampoco.

Pa bolbe na Curaçao, e isla no tin un motor manera e sector turistico ta pa Aruba. Manera practicamente tur isla den Caribe, e alternativenan pa boost economia ta keda limita, y corta gasto tambe tin su limite. Curaçao ta bisando Hulanda "nos kier, pero nos no por". Aruba no tin pakico yega na e punto ey.

Chile: A presenta un mapa di abosonan sexual eclesiastico



SANTIAGO (Infobae) - E Red di Sobreviviente di Abuso Eclesiastico di Chile a presenta diasabra ultimo un mapa cu ta detaya, ubica, contextualisa, sistematiza y caracteriza e señal di abosonan sexual

y di consenshi cu ta biba den e seno di iglesia catolico.

E iniciativa, cu titulo totalmente priva di parti di organizacion y financia pa e victimanan mes cu un server contra posibel hacking, te cu awo ta recoge te na momentonan aki 230 caso di victima y ta herarkia e personanan implica, facilitando e informacion cu tabata disperso te awo. E mapa lo ser actualisa tur siman.

E obhetivo ta pa visualisa e abosonan y pa solicita e Es-

tado Chileno pa crea institucionnan e instancianan pa acepta e dolor y necesidad di e reparacion di victima, entre nan un Comision pa e Berdad, Husticia y Reparacion, parce pa esunnan cu ta existi na e pais pa violacion di derechonan humano durante e dictadura.

Di hecho, e mapa a ser presenta dilanti di un audiencia di 200 persona na e Museo di Memoria, un espacio dedica pa e lucha di derecho humano. Entre e assistentnan tabata decena di persona anonimo cu a sufri abosonan hunto cu

su famia, asina tambe como un representacion politico chikito di algun diputado cu tabata kier forma parti.

Hopi di nan tabata conforma parti di e Red di Sobreviviente a wak con su caso tabata prescribi ora nan a logra pasa e caminda largo, fastioso y cu dificultad pa reconoce y reconoce nan mes y expone e trauma personal cu nan a experimenta o identifica e consecuencianan fisica y psicológico cu e abosonan a laga den nan.

Colombia: Gobierno a yega na un acuerdo cu indigenanan pa finalisa protesta

CAUCA (Infobae/ELPais) - E Gobierno Colombiano y personanan indigena di departamento di Cauca, kende a blokia e carretera Pan Americano na sur oost di e pais dia 11 di maart ultimo, a yega na un acuerdo cu lo permiti lanta e protesta, un fuente oficial a informa.

“E acuerdo aki tin como fundamental obhetivo pa resolve e problemanan cu historicamente a keda sin resolve, pa via di e tardansa di e cumplimiento di Estado y pa motibo di e compromiso adkiri den e pasado cu a surpasa e realidad fiscal Colombiano”, un comunicado di e oficina di alto Comisionado pa la Paz ta



señala. Cu un acuerdo, cu a keda alcansa despues di un jornada intenso di negociacion cu a extende te e oranan di marduga awe na aldea di Mon-

domo, municipio Santander di Quilichao (Cauca), “e comunidnan indigena ta comprometi pa definitivamente desblokia e carretera Pan Americano” e informacion a agrega.

E protesta, dirigi pa e lider di Consejo Regional Indigena di Cauca (CRIC) pa exige e Gobierno cumpli cu 1.300 acuerdo cu a alcansa anterior Ehecucionan, a afecta principalmente e departamento di Cauca, Nariño, Valle del Cauca y Huila, esunnan prome ora tin escasez de alimento y combustibel.

Segun e comunicado, e acuerdo negocia ta un consenso riba e plan di inversion cu

mester ser aproba pa un comision mixto conforma cu representante di e Gobierno nacional y pueblo indigena.

E plan di inversion ey, tin compromiso den e area di “casnan nobo y mehoramento di vivienda, salud, proyeccionan productivo, infraestructura rural, camindanan, economia oraño y unidad di proteccion” contra violencia na e zona.

Como garantia di e dialogo tabata Nacionnan Uni, Mision di Apoyo pa e Proceso di Paz na Colombia di organizacionnan di Estadonan Mericano (MAPP/OEA) y Defensor di pueblo.

Venezuela: Maduro ta busca apoyo pa dialogo

CARACAS (Infobae/EFE) - Regimen di Nicolas Maduro a pidi diasabra pasa Mexico, Bolivia, Uruguay y paisnan di Caricom pa reanuda e ‘Mecanismo di Montevideo’, un iniciativa cu a surgi como iniciativa di Uruguay y Mexico, pa trata di yega na un solucion pacifico na Venezuela, a traves di dialogo y negociacion.

Desde palacio Miralores el a pidi apoyo y acompaña-mento “pa un gran dialogo di paz” y “di entendimiento entre Venezolano.” Di otro banda, e mandatario a haci un yamada pa stop e supuesto atakenan contra su gobierno.

Sin embargo, ta e regimen mes cu ta reprimi e poblacion di manera violento. Den e cuadro aki cardinal Baltazar Porras a a haci un yamada na



dialogo y paz, sin embargo tambe a condena e yamada cu Nicolas Maduro a haci na e asina yama ‘colectivos’ pa defende e revolucion, loke ta un incitacion pa violencia contra

pueblo.

Sin embargo, oposicion di Venezuela, lidera pa presidente interino Juan Guaido, a bisa na varios oportunidad cu

ta dialoga solamente si Maduro bandona poder, pasobra ta considera cu e mandatario ta “usurpando” presidencia despues di gana eleccion fraudulento.

Tambe diasabra Guaido a organisa manifestacionnan masal tanto na Caracas como na otro ciudadnan. Centenares di miles di persona a yena avenida Francisco Fajardo na Caracas mientras cu na Maracaibo cuerponan uniforma a termina e manifestacion cu gas lacrimogeno y otro medio pa kibra manifestacion.

Guaido a anuncia pa proximo diaranson otro manifestacion masal contra regimen di Maduro. “Nos ta bay ta riba caya te ora nos logra libertad,” Guaido a bisa e masa reuni na Caracas.



Venezuela: Banco Mundial preparando plan di recuperacion

CARACAS (LaPatilla/AFP) - Banco Mundial ta evaluando un plan pa atende pobreza na Venezuela den cuadro di un programa amplio di recuperacion economico di e pais den caso di un cambio di gobierno, asina Carlos Vegh, economista hefe di Banco Mundial pa America Latino y Caribe a bisa.

Den un entrevista cu AFP, Vegh a bisa cu e ultimo informe semestral di Banco Mundial pa e region, ta señala un “implosion economico” na Venezuela. A puntra Vegh kico Banco Mundial ta pensa di haci, si ta mira caida di 25% di PIB pa e aña aki, cu un caida acumula di 60% desde 2013.

Vegh ta conta cu Banco Mundial a cera su oficina na Caracas na 2009, pero ta sigui e



situacion di Venezuela di cerca, explorando alternativa y formulando posibel plannan. Un plan di recuperacion pa Venezuela lo tin tres pilar: (1) combati inflacion y stabilisa microeconomia, loke lo ta a cargo di Fondo (Monetario Internacional, IMF), (2) aumenta produccion di petroleo, cu a cay te na mita desde 2014, y (3) atende e area social, cu ta unda Banco Mundial lo por participa hunto cu

otro organismo manera IMF, BID (Banco Interamericano di Desaroyo), y posiblemente CAF (Banco di Desaroyo di America Latino). Pa Banco, e prioridadnan lo ta combati pobreza, cu nos ta calcula na 90%, y atende e falta di cuminda y medicamento. E plannan no ta confirma ainda y ta pa aplica ora cu e circunstancianan t'ey. Ki momento esey lo ta? Nos no sa.

Riba e pregunta cuanto placa

lo tin mester pa yuda Venezuela, Vegh ta kere cu esaki ta core den decenas di biyones di dollar. Pa loke ta e hiperinflacion cu ta pronostica na 10.000.000%, e ta kere cu esey ta e problema cu por elimina mas rapido, pasobra cu ayudo financiero pa elimina e deficit fiscal, esey lo bay prome. E siguiente problema, recupera produccion di crudo, esey ta bay tuma mas tempo pasobra Pdvsa a sufri de falta di mantenimiento y capacidad tecnico. Atende lo social ta loke kisas lo tarda mas, pasobra e crisis humanitario y social no tin precedente den historia moderno di e region, segun Vegh.

Tambe a puntra Vegh tocante e politica economico, cu e informe di Banco ta yama “altamente distorsivo” y “mal manejo en general”.

Vegh: “Venezuela a adop-

ta, cuminsando cu (Hugo) Chavez (entre 1999 y 2013) y despues cu (Nicolas) Maduro, un modelo di desaroyo cu claramente no a funciona y cu tabata dirigi pa hende cu no tabata capacita pa cumpli cu e funcionnan basico di estado. Venezuela tin e reservanan di petroleo comproba mas importante di mundo, y Pdvsa, cu semper tabata un pilar fundamental, a kibra. Venezuela ta un chemplo pa no sigui.

Pa loke ta e comentarionan cu talbes mester dolarisa Venezuela, Vegh ta opina cu e no ta kere cu esey lo ta necesario. “Ami lo no dolarisa. 95% di e casonan di hiperinflacionnan a keda soluciona eliminando e deficit fiscal cu ayudo financiero y estableciendo un tipo di cambio fiho di dollar cu e moneda nacional pa un plaso estableci, cu despues por flexibilisa.

Jamaica: Fly Jamaica a stop di bula despues di accidente



KINGSTON (Caribbean-NewsNow) – Cuatro luna despues cu un di e avionnan Boeing 757 di Fly Jamaica Airways, cu 118 pasahero y ocho miembro di tripulacion, a crash den aterisahe na aeropuerto Cheddi Jagan di Guyana, e aerolinea cu base na Jamaica a stop di bula.

Pasaheronan di e vuelo pa Toronto, 82 di nan Canades, a cuminsa un proceso di daño y perhuicio contra e aerolinea alegando lesion fisico y perdida di propiedad.

Den un notificacion publico na december 2018 e aerolinea a declara na e pasaheronan cu nan lo ta trahando estrechamente cu autoridadnan pa identifica causa di e accidente y a sigura cu nan ta sigui

atende bienestar di e pasaheronan.

Sinembargo, den un carta di 29 di maart ultimo, presidente y CEO Paul Ronald Reece, a bisa cu pa falta di avion y e impacto cu esaki ta haci riba posicion financiero di e compania, no tin otro alternativa cu retira tur personal, efectivo desde 31 di maart ultimo. Fly Jamaica Airways tabatin vuelo directo entre Guyana y Jamaica, New York, y Canada. Cu Fly Jamaica for di escenario den region, atencion ta bay awor na e problemanan financiero y operacional cu LIAT (Leeward Islands Air Transport) tin, cu ta rekeri busca fondo di emergencia di US\$ 5,4 milyon y trata di logra un plan di restructuracion hunto cu Caribbean Development Bank (CDB).

Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curjel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:

Sales & Service Officer

The Sales & Service Officer will be responsible for:

- Selling the Bank's Personal Banking Products & Services while providing excellent service and financial solutions and advice to customers
- Meeting established goals through the identification and satisfaction of customer needs
- Performing research/gap analyses to determine sales opportunities
- Initiating outbound calls to predetermined group of customers with the specific objective of retaining and renewing existing business
- Providing the client with sound financial solution and advice depending on their needs & life cycle
- Foster working relationships of mutual trust and confidence

Preferred Educational and/or professional requirements:

- Bachelor's Degree in Business Administration minimum, Master's degree preferred
- Minimum of 2 years of experience in a banking environment or equivalent
- Ability to work with all MS office programs
- Nibe banking courses, Dutch and English correspondence
- Able to communicate effectively in English, Dutch, Spanish, Papiamentu both verbally as well as written

Applicants profile:

- Strong customer service skills, with sound judgment and decision making skills
- Excellent organizational, attention to detail and prioritization skills with the ability to manage a varied and demanding workload
- Excellent communication skills, verbally as well as written, with the ability to build successful relationships at all levels
- Strong interpersonal and communications skills, verbally as well as written
- Display and maintain a high degree of integrity

We offer a challenging and productive work environment where teamwork and positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package. Interested applicant should submit their Curriculum Vitae's accompanied by pertinent copies of diplomas and other document that might be deemed important to:

Caribbean Mercantile Bank N.V.
Human Resources Department
Windstraat 23,
e-mail: HR@cmbnv.com
tel: +297 522-3000



Exodo masivo di Venezolano ta menasa islanan ABC



DEN HAAG – Un exodo masivo di Venezolano ta menasa pa interumpi e comunidad di e islanan ABC. Sinembargo, e gobierno Hulandes no a tum’e suficiente na serio e preocupacionnan di e islanan.

Esaki ta segun e miembronan di parlamento di Aruba. Recientemente nan tabata na Hulanda y e union Europeo pa asina presiona pa obtene apoyo financiero pa e recepcion di refugiadonan Venezolano.

Nan ta bisa cu ta straño cu Hulanda a duna Colombia 4 miyon di Euro pa e recepcion di refugiado. Mientras cu e islanan ABC te cu awo solo tin cu wak con cu e asistencia tecnico, a pesar di varios solicitud di asistencia. E politiconan Arubiano ta yama e crisis Venezolano un asunto di reino.

Corsou kier extension temporal pa normanan stricto di presupuesto

WILLEMSTAD – Miembro di parlamentario Hulandes di e partido CDA, Chris van Dam, a manda un carta pa e subsecretario Raymond Knops di asuntonan interior y relacionnan di reino.

Van Dam kier sa mas tocante di e carta cu e gobierno di Corsou a manda pa e conseho di minister di reino, solicitando un apelacion di e articulo 25 di ley di Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten.

Corsou kier un extension temporal pa e normanan stricto di presupuesto pa por interveni den e economia.

Van Dam kier pa Tweede Kamer di e parlamento Hulandes pa wak e carta aki. Tambe e kier sa con e Conseho di minister di reino lo responde na e solicitud aki.



Polis ta gara truck cu autonnan horta danki na GPS tracker



Amsterdam - Polis Hulandes a logra gara un truck cu autonnan horta, danki na un gps tracker cu tabata tin riba un di e autonnan.

Tabata despues cu un compania anti ladroncia a haya un notificacion cu un di e autonnan (Range Rover) tabata coriendo riba e carretera A12 riba un velocidad continuo di 100km pa ora, nan a tuma contacto di biha cu polis.

E compania tabata tin e sospecho cu e auto lo tabata riba un truck, mirando e velocidad constante cu e auto tabata bayendo. E sospecho aki a bin resulta di ta berdad ya cu a haya e truck riba A1 di Bathmen cu e Range Rover y tres otro auto luhoso riba dje. Polis ta sospecha cu e truck tabata bayendo direccion Polen, ya cu e truck ta procedente di eynan.

A aresta un homber di Polen (32), kende awo lo mester bay duna cuenta na autoridad.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

ADVANCED SEATING & TABLE RESERVATION

FULLY AIR CONDITIONED

32 HDTV WIDESCREENS

6 GIANT SCREENS



PLAYOFFS
WATCH IT LIVE!



PLAYOFFS
WATCH IT LIVE!



APRIL 13
VIEWING PARTY WITH DRINK SPECIALS, BEER BUCKETS AND FOOD SPECIALS



APRIL 20
WATCH IT LIVE! DRINK SPECIALS, BEER BUCKETS AND FOOD SPECIALS

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA

EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Dos persona likida na Weto

WILLEMSTAD - Ayera durante oranan di merdia a tuma luga un tiramento na Weto, unda tabata tin un actividad cu grill. Por a nota dos ambulance a bay na e sitio pa despues move cu hopi urgencia den direccion di Otrobanda. Informacion preliminar ta indica cu un of mas sospechoso lo a yega na e sitio y los bala. Posiblemente a trata na tira un atraco, pero segun informacion preliminar un polis na civil tabata na e sitio y a responde e tiramento di e malhechornan.

Ta asina cu ta trata di un caso caminda e nombrenan aki a señala e victima

para na Weto ta cumpra grill. Nan lo a tira riba e homber aki na e sitio na e momento ey. Lamentabel ta cu tin un persona inocente para eynan tambe a haya bala den e caso di likidacion aki. E agente policial di team di Aresto a mira e suceso y a los diferente tiro bek, y a herida uno, pero e otro sospechosonan lo mester a huy bay. E vehiculo cu nan a huy aden, a keda haya den area di Santa Catharina. Esaki ta segun e fuente Extra.

Vocero di polis sr. Zwerwer ta confirma cu tin 2 morto den e caso di tiramento aki.

Caminda Rignald Recordino ainda ta cera debi di investigacion cu ta conduci na e sitio.



Pareha turista Aleman victima di atraco y maltrato

WILLEMSTAD - Un pareha turista Aleman a bira victima di atraco y maltrato dos (2) biaha den 24 ora na Corsou.

Diahuebs e pareha a keda atraca y maltrata na Mambo Beach y diabierna na Museo Tula.

Durante di diabierna Corsou a conoce un serie di atraco; 3 atraco na Banda Bou, 2 atraco na Punda, 2 atraco na Mambo y 2 atraco na Otrobanda. Autoridad a logra detene un sospechoso den e caso aki.

A inicia un investigacion oficial contra di e homber sospecha di a maltrata y atraca pareha turista.



Persona ta fayece despues di marathon na Rotterdam

ROTTERDAM - Un persona, di cual su identidad ainda no ta conoci, a fayece na hospital despues di un marathon na Rotterdam. Na peticion di e famia, e organizacion di e marathon no a duna informacion di e sucedido. Pa medio di un comunicado, e organizacion a manda nan pesame pa e famia.

Segun e fuente nos.nl ta reporta, algun di e participantenan di e marathon mester

a haya asistencia medico pa motibo di e calor cu tabata haci na Rotterdam. Segun e fuente, tres participante mester a ser reanima.

E marathon riba su mes a conta cu participacion di mas o menos 17 mil persona y tabata tin segun calculo mey miyon di hende para na banda ta anima. Tabata durante di a marathon aki cu e homber Marius Kipserserem, procedente di Kenia, a kibra e record nacional, poniendo esaki na 2 ora, 4 minuut y 11 seconde.



Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

Mitsubishi pick-up L200 "preto" STD Prijs Afl.2200. Pa info.
Tel. 569 7787

TA HUUR

apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabow di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE

Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

pa compra 1 kashi pa colga paña
Tel. 741 8637

TA HUUR

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Hiacintha Thijsen Trimon:

‘Den parlamento Mike Eman mester ta sinta pa defende su mal maneho y corrupcion durante 8 aña di gobernacion’

ORANJESTAD - Cu cara di coco manera un sinberguensa awe Mike Eman kier lastra e hende pobernan pa bay manifesta cu ne Mike Eman a manipula su hendenan durante 8 aña y a gaña nan, y no a corda ariba nan ningun momento, ora E tawata den gobierno, ta p’esey el a perde eleccion.

Mike Eman a desgracia e clase trahado al estilo Alibaba y su 40 ladronnan, cu corrupcion den proyectonan grandi manera Green Corridor, Waty Vos Boulevard, un brug halto cu Aruba no tawatin mester di dje, y awe tur hende aki na Aruba mester bay paga pa e desaster di debenan di biyones di florin cu Mike Eman a haci den proyectonan grandi, unda Bo ta haya chens pa horta placa di pueblo estilo Alibaba. Nunca nos mester lubida e famoso frase di Mike Eman den parlamento. “Mi ta orguyoso di e debe y e ta pa pueblo paga. Mike Eman a forma un imperio di un fortuna di 57 miyon di florin ariba custia di pueblo, pa awe e ta homber di mas rico aki na Aruba, y number 1 (un). Dios so sa, ta na unda lo e tin mas placa scondi.

Dia Shon A Eman (q.e.p.d) a muri Mike Eman tawata mas pover cu esunnan cu awe ta cobra onderstand. Shon A Eman no a laga ningun depchi atras pa su yiunan por a come, ta Banconan y pueblo di Aruba a colecta placa pa Shon A Eman(q.e.p.d) su yiunan por a sobrevivi, pa awe Mike Eman ta e multi miyo-



nario di Aruba cu 57 miyon di florin Arubiano kisas e tin mas ta scondi. Mike Eman mester bin Parlamento y bin splica e pueblo di Aruba di unda E a haya 57 Miyon Florin ey. Mike Eman a permiti pa Benny Sevinger haci negoshi cu terenonan cu ta propiedad di Aruba y a bendenan na su antoho. Un Leoncita Arends cu ta un compinchi grandi di A.V.P pasobra e ta famia di Mike Eman, a dun’e permiso pa E tambe haci negoshi cu tereno di pueblo. Mi mama a bisa mi cu na rancho tin famnan cu ta yiunan di difunto Henny Eman, algun Arendsnan di playa tambe ta yiunan di afo di difunto Henny Eman.

Mi mama a bisa mi tambe cu den epoca di difunto Henny Eman, pa E por a gana eleccion e aña ey, E a parti tereno di gobierno na esunnan cu vota pe, y e Arendsnan di Playa a haya tur tereno banda di lama y banda di rooinan Bubali y Noord, pa despues nan bendenan. Mi welo mes despues a cumpra tereno for di un Arends di playa mi tin e papel ey den mi man, e ta hopi bieu. Na rancho ta yiu so difunto Henny Eman a traha y nunca a cria nan, y a declara cu E a traha yiunan na Rancho y Playa pa mañan nan ta soldanan di A.V.P. Debi cu difunto Henny Eman a abusa di un menor di edad na Rancho, nan a ser’e pa pedofiel. E estigma di pedofiel y e traicion

di a bende Aruba di 8-8 pa 12-8 cu Corsou pa un puesto di tres(3) luna pa difunto Shon A Eman bira minister sin ningun cartera, keda Aruba y cobra placa sin traha, pa Corsou por a sigui trapa ariba Aruba, e estigma ey di traicion hamas lo bandona A.V.P y cu lo sigui persiguinan te den eternidad, palabra di Juancho Yrausquin(q.e.p.d). Banda di Santana di Sabana Basora na Pos Chikito tambe tin un tereno hopi grandi y ta rosa caba pa verkaveling, cu nan ta bisa e ta di un parlamentario di A.V.P. Mike bou Mesa a hedge placa di pueblo na W.E.B. Mike Eman a permiti pa Utilities Aruba di W.E.B fiesta cu biahenan na gran escala cu placa di pueblo. A laga

atras un Hospital yena cu bacterianan mortal, un camber di operacion cu ta laga pashtntnan sin djente den nan boca, y no kier paga pa nan tampoco. Compinchinan di Mike Eman ta dirigi Hospital cu awe ta pueblo mester paga pa tur e dañonan. Capitalista ta manipula su hendenan cu mentira pa e tene nan bobo, ciencia a avansa y no tin bobo mas. Kisas esunnan cu a probecha a haya tereno y hopi cos di Chacal Mike Eman lo bay marcha den solo cayente cu Mike Eman, e gran Chacal di Aruba cu un fortuna di 57 miyon di florin. Placa lo a caba di e fortuna di 57 miyon florin di Chacal Mike Eman, cu awor e kier pa pueblo bay yud’e drenta gobierno atrobe pa E por sigui traha ariba e debenan grandi di biyones di florin cu e a laga atras, pa haci nan mas grandi pa pueblo di Aruba bay paga. Pa Mike Eman por aumenta su fortuna atrobe kisas na 100 miyon florin ariba custia di pueblo. E payaso Chacal Mike Eman a bira lomba pa su hendenan, y a bay drumi cu un fortuna di 57 miyon di florin den su Penthouse, pueblo no kier bo mas. Chacal Mike Eman laga pueblo di Aruba na pas, Fuera Fuera y no bolbe nunca mas. Bo a hinca Aruba den un debe di 30 aña pa nos tataranietonan bay paga. Den e solo cayente aki ningun alma lo bay sacrifica su mes pa Mike Eman(El Chacal).



Atraco arma riba un persona na Citgo Essoville

SAN NICOLAS - Diasabra durante oranan di marduga un persona a keda sorprendi pa un homber desconoci cu un arma blanco cu a menas'e pa atrak'e bay cu su pertenencia.

E sospechoso a ranca un careda bay direccion zuid di e edificio y a subi un pickup y bandona e sitio. Un patruya tabata na Citgo pa tuma dato mientras e otro patruya tabata busca den bisindario. Atraco team y slachtofferhulp a presenta pa atende cu e caso.



Muhe indocumenta y bebi a dal contra otro auto

POS CHIKITO - Diasabra anochi na rotonde Pos Chikito a sosode un accidente na unda cu un Kia Picanto a lora e birada grandi pa bay direccion Sabana Basora y a dal contra un Nissan Tiida.

E dama den e Picanto tabata bou influencia di alcohol y tabata indocumenta, polis a presenta pa atende cu e caso y a detene e dama bay cu ne warda.



Fundacion Telefon Pa Hubentud Aruba



Mentor (M/F)

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a wordo funda ariba 26 di april 1999 y tin como meta:

- (1) Pa medio di telefon of internet duna informacion, opcion y sosten emocional na muchanan y/ of hobennan di Aruba pa preveni, reduci of pa stop cualkier problema of aclaria cualkier pregunta cu e muchanan y/ of hobennan tin;
- (2) Monitor temanan relaciona cu mucha y hoben y señala na organisacionnan, gobierno y comunidad kiko ta biba bao di e muchanan y hobennan y kiko ta nan necesidad.

E trabao di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta wordo realiza den gran parti door di mentonan cu boluntariamente ta inverti tempo y energia den Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba. Pa e motibo aki nos ta buscando mentonan pa boluntariamente haci e siguiente tareanan:

- E mentor mester duna via telefon ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra of diadomingo);
- E mentor mester duna via internet (chat, mail, etc.) ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra of diadomingo);
- Y / o duna charla y tayer na e.o. scolnan;
- Y / o duna informacion na publico na stand di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba durante actividadnan.

Requisito:

- Bon dominio di Papiamentu y Hulandes;
- Minimo 16 aña di edad;
- Ser responsabel y interesa den e aspecto di e derechonan di mucha na Aruba;
- Entusiasma y disponibel.

Nos ta ofrece:

- Training Basico;
- Minimo dos biaha pa aña nos ta duna un training 'deskundigheidsbevordering';
- Un ambiente placentero y di aprendizaje.

Bo ta nos mentor nobo? Tuma contacto cu nos pa e.o. mas informacion relaciona cu e procedura di seleccion: telhubentud@gmail.com of telefon 588-6138.

Homber haya benta abou banda di su bais



DAKOTA - Diabierna den careda di 11:15 anochi automobilista pasando e caminda di Mispelstraat na Dakota a topa cu un homber benta abou banda di su bais.

A baha wak si e persona ta

bon y a resulta cu e homber lo a cay for di su bais. Algun persona conoce door di ta biba den cercania.

Ambulance a presenta na e sitio y paramedico a brinda asistencia na e victima, pa despues a bay cu e homber hospital pa atencion medico.



Mucha chikito su so den cas na momento di candela

BALASHI - E candela diadomingo marduga pabou di Budget marine na Balashi a pone polisnan un rato den shock. E oficialnan a cuminsa bati na tur porta di e cambarnan di apartamento wak si tur hende a keda evacua.

E candela grandi tabata patras di e ultimo apartamento, ora e oficialnan a logra haya ayudo di personal di brandweer pa kibra e portanan drenta, e oficial masculino di trafico ta topa cu un mucha chikito su so laga atras den e cas. Di biaha e oficial a carga e mucha bay cu ne afo y notifica instancianan concerni. Algo cu e oficialnan na e sitio a keda den shock si e candela aki lo tabata mas grandi y cu ningun hende a capta e candela kico lo tabata resultado di e pover criatura aki.



Auto na candela dilanti di cas na Pos Chiquito



POS CHIQUITO - Diadomingo pasa di 2or atardi unidad di brandweer cu urgencia a keda manda pa un cas na Pos Chiquito, na unda lo tin un auto na candela dilanti un cas.

E vlamnan tabata basta grandi, e auto a kima por completo. E doño di e cas tabata man na cabes debi cu e candela tabata cerca di su entrada di cas. Brandweer a logra domina e candela rapidamente.

Bululu na Tanki Leendert entre grupo di persona



TANKI LEENDERT - Diadomingo marduga na un cas situa na Tanki Leendert, a start un problema cu a bay full for di man, basta hende involvi den esaki.

E problema aki a sigui dilanti di un negoshi cu no tin nada di haber, pero e hendenan a bay ey dilanti y sigui regla e asunto y unda lo tabata tin menasa a cay y bate y biga involvi. Polisnan y rapid team a presenta. A rista tur hende y coba den e autonan y topa cu e bate di baseball y un biga chikito. A confisca esakinan. Polis a intermedia den e grupo grandi aki y pa despues a bay na e cas poco mas pazuid pa sigui intermedia.

DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL










CHAMPIONS LEAGUE




SHOWING LIVE

TUESDAY April 9th 3:00pm
TOTTENHAM VS. MAN. CITY / LIVER POOL VS. PORTO
 WEDNESDAY April 10th 3:00pm
AJAX VS. JUVENTUS / MAN UNITED VS. BARCELONA

HAPPY HOUR

2-3PM

BEERS & SPIRITS

BURGERS & EPIC BAR SNACKS

Must be 18 years of age or older to play.
 Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org


EAGLE ADVANTAGE

MORE OFFERS REWARDS CHOICES

Eagle Aruba
 RESORT & CASINO

Campaña pa lucha contra aumento di prijs di huur



BERLIN (AP)– E Defensor di e cas na Berlin a lansa un campaña popular riba diasabra pa obliga e gobierno di e ciudad pa haci cargo di 250 mil di apartamento pa e balor di miles di miyon di propietario corportavio pa stop di hisa e prijs di huur na e mercado mas popular di Alemania.

“E ta necesario cu ta existi algun regla pa e wegá, e ta un

ciudad, no solo tera habri pa hende haci locual nan kier”, Thomas McGath a bisa, kende ta un representante di e grupo tras di e campaña conoci como ‘Expropriate Deutsche Wohnen & Co.’. Agregando cu e no ta algo cu por ser determina completo pa e mercado.

Despues cu e muraya a cay na Berlin esey a duna un luga na artista y otro cu tabata busca un existencia mas ‘bohemia’ y a bin cu ex alcalde pa califica manera ‘pover pero sexy’. Pero e huur a wordo aumenta constante pa e mesun tempo, aunke e prijs ta keda leu compara cu otro ciudad grandi di Alemania of otro capital di Europa.

“Nos a yega di tene 3 propietario na e ultimo 7 año, e año anterior nos a wordo informa cu nos huur lo hisa entre 415

y 750 euro pa luna”, Paul Alfred Kleinert, kende ta autor y traductor y bibando na distrito di Kreuzberg di Berlin.

A pesar di gana 15 caso judicial contra e propietario na e ultimo año, sr. Kleinert ta bisa cu e presion ta sigui subi. “E ta produciendo un benta masivo na e ciudad, e caya a ser cumpra pa negociante di Yapon, Noruega y Mericano”, el a bisa di inversionista inmobiliario cu tambe tin reparacion pa asina sigui aumenta e huur.

E prome fase a cuminsa diasabra y e grupo ta recolectando 20 mil firma necesario pa presenta gobierno di Berlin pa nan consideracion. McGath a bisa cu e ta kere cu e firma ta necesario y lo uno den algun siman maximo.

Universidad kier kita titulo for di Sultan di Brunei

LONDON (AP) – Docena di persona a protesta diasabra na London contra e ley Islamico na Brunei diasabra ultimo. E ley nobo ta pa castiga e sexo gay y adulterio cu sentencia di morto. Ta asina cu e Universidad di Oxford ta pensando di kita e titulo di sultan Brunei.

E Universidad a bisa den un comunicado cu el a comparti e ‘revulsion internacional’ di e ley cu a ser introduci y cu lo reconsidera e decision di año 1993 di a duna e grado di honor di derecho civil di un diploma na e

Sultan Hassan al-Bolkiah.

Pero Universidad di Oxford a enfatisa cu ningun hende tin e derecho di ‘rescindi sumariamente’ e titulo. Docena di manifestante a hisa e bandera di arco iris pa e movimiento pa e derecho di LGBT riba diasabra dilanti e hotel di ‘Dorchester’ na London, cu ta propiedad mes di e mandatario.

Celebridad manera George Clooney, Elton John y Ellen Degeneres ta apoya un boycott global di e hotelnan cu ta conecta cu Hassan al.



Tres rehen a scapa militarnan Musulman y Filipino, un a hoga



FILIPINA (AP) – Tres rehen cu a ser captura pa militarnan Musulman logra scapa mientras cu den sur di Filipina dos a uno a hoga. Un a keda tira

na su schouder y ta de estado critico y e otro sigur despues di a landa pa su libertad, autoridadnan a informa.

Nan tres a logra scapa separa ora cu e marina di Filipina tabata pa rescata na Isla Simusa na e sur di provincial di Sulu. E escape ta laga ainda tres rehen mas den e custodia di Abu Sayyaf, kende ta riba lista preto na Merca y Filipina pa tene un organizacion terrorista pa su historia brutal di bom, secuestro, extorsion y matamento.

Entre esunnan cu ta secuestra tin un Hulandes, Elwold Horn, kende tabata secuestra pa e militar na 2012 y otro dos Filipino. Heri Ardiansyah, a ser saca for di awa pa marinieran abordo di un

boto, y despues nan a saca e culpa di esun cu a hoga.

E marina a logra mata tres homber cu ta traha pa Abu Sayyaf cu a purba di yega na e rehen den lama. “E actor di disparo na e victima di secuestro ta e falta di speranza y desepatacion di Abu Sayyaf pa motibo cu nos tin a area rondona y nos tropa ta eynan”, comandante di militar general Divino Rey Pabayo Jr. a bisa.

E tres rehen a ser secuestra na Malaysia, año pasa na december, y nan a ser hiba den un ‘speedboat’ pa e isla di Sulu, e provincial cu ta domina pa e Musulman y destrui pa pobresa di persona di Abu Sayyaf a sobrebibi na e selva, a pesart di ofensa frecuente di militar.

Freddy Tromp, fundado y director di Stichting Popcorn:

‘Ta importante forma bo grupo di hobennan segun e miho mescla di nan personalidad’



DAKOTA –Fundado y Director di Fundacion Popcorn, Freddy Tromp, kende ta lidera un team di hoben den grupo di baile, unda na mes momento ta provee proyectonan pa desaroyo na hobennan traves di plataforma “Dream, Dare, Do” ta contento di por a introduci su grupo di hobennan na e material di ‘Caracteristicanan cu ta yuda hobennan alcanza exito,’ duna pa Sharleen Tromp, Docente y Desaroyado di Identidad y Talento.

“Esaki ta yuda hobennan identifica nan personalidad y ami tambe como lider di e grupo identifica esun di mi mes y e manera con pa mi trata cu cada hoben segun nan personalidad pa logra resultadonan mayor pa e ekipo,” lider di Fundacion Popcorn a bisa. “Ora nan a cuminsa splica e diferente personalidadnan mes ora mi por a identifica cierto di e hobennan y haya sa na cua personalidad nan ta pertenece. Awor en adelante lo mi bay ta consciente ora di forma grupo pa traha riba cierto proyecto, di acuerdo nan personalidad pa nos por tin e miho balans.”

“Mi ta echt recomenda na cualkier otro organisacion, pasobra definitivamente si bo ta traha cu grupo sigur e ta un herment di bon pa aplica y compronde tambe pakico nan ta actua manera nan ta actua. Bo no ta scoge pa actua di cierto manera, e ta djis bo personalidad,” sr. Tromp a bisa.

Ferghall Vlaun, estudiante den V5 sa caba kico e kier bay studia na Hulanda. E ta conta cu e ta gusta siña y busca informacion y na mes momento siña otronan loke el a siña. Tambe, e ta gusta yuda hende. Dos característica clave di su dos tipo di personalidadnan – ta progresivo y yuda otro. Vlaun kier bay studia ciencia biomedicinal como su prome escogencia, unda e lo aplica e caracteristicanan aki. “Mi lo bay studia malesa y investiga con mi por cura nan pa e ora dokternan haci uzo di e informacion ey pa yuda hen-



de. Y asina pusha medicina un paso dilanti,” Vlaun a bisa.

Pero e material tambe a dun’e un comprendemento pa cu su relacionnan den cas. “Mi mama ta un hende cu ta para, pa con e ta mira e cosnan y ta traha hopi duro pa su logronan. Mi a compronde awe su manera di rasona ora cu e ta hala mi atencion na momento cu mi por ta haciendo algo cu no lo bay contribui na mi bienestar. Y door cu nos tur dos ta un tiki di e mesun personalidad, ta haci cu ami tambe ta para pa mi conviccinnan. Sinembargo nos personalidad secundario, un di su caracteristicanan ta cu nos ta ‘forgive and forget’ lihe, ta haci cu nos ta bira bon bek mes ora tambe,” Vlaun a conclui.

“E ‘small group’ di Dream, Dare, Do tabata un grupo hopi energetico. Mesora nan a secciona segun personalidad unabes esaki a keda identifica y nan mes por a reconoce e personalidad di otro miembronan den nan ekipo. El a forma un fundeshi basico, como punto di salida for di unda nan por sigui opera. E audiencia en general, di tur caminda cu nos a bay duna e lectura e audiencia tin manera un ‘Aha moment’ – un momento di asombro. Nan ta reconoce nan yiunan, nan casa of e situacion cu nan ta aden y con e material ta un inicio pa cuminsa yuda nan,” Docente Sharleen Tromp a bisa.

“Mi pasion ta echt pa yuda y wak con famianan ta wordo restaura, e relacion entre mayor y yiunan. Con yiunan ta cuminsa compronde nan mayor y e mayor nan yiu, ariba un diferente nivel. E hendenan ta ricibie cu hopi entusiasmo y nan ta hay’e hopi educativo. Nan ta keda puntra ki dia tin extra lectura pa nan trece otro miembro di nan famia. Nan ta reconoce berdad cu cada yiu ta diferente cu nan mester keda guia nan pasobra nan ta futuro lidernan. Mi mes ta experiencia esaki cu hopi goso y gran satisfaccion” ,Sharleen Tromp a termina bisando.

Hobennan a haya oportunidad innovativo pa experimenta cu placa



ORANJESTAD - Siman pasa a tuma luga e Global Money Week. Aki un total di 730 hoben di 9 scol basico y secundario a haya e oportunidad den un forma innovativo pa experimenta cu placa. Durante e siman aki, bou di guia di diferente expertonan, alumnonan a siña principionan basico di financia entre otro con pa gana placa, con pa gasta placa responsabelmente, con pa spaar y inverti y con pa duna bek na comunidad. Di e manera aki, nos muchanan y hobennan ta siña pa ta mas consciente pa trata cu placa.

Global Money Week ta wordo organisa pa Banco Central den conhuntro cu otro banco y instancianan, entre otro instancia social, cu e meta pa yuda nos muchanan y nos hobennan siña e balor di placa. Minister Xiomara Ruiz-Maduro a haci apertura di e Global Money.

Pa gabinete Wever-Croes, esaki ta un iniciativa hopi importante y ta duna elogio na Banco Central pa e iniciativa aki. Bureau di Innovacion di Gobierno tambe ta participa na Global Money Week. Ta importante pa muchanan cera conoci mas di cerca con pa anda cu placa y na un forma innovativo kico por haci cu placa. Den esaki, e M-Bus tin un rol hopi importante pa siña muchanan hunga cu tecnologia cu e mashinnan na unda cu nan por print e placa cu cierto materialnan. Ta importante cu nos muchanan di awe cera conoci cu tecnologia pa asina nan ta miho prepara pa trabounan di futuro.

Prome minister Evelyn Wever-Croes: “Mi ta gradici y ta duna un pabien na Banco Central y tur otro organisadonan cu a tuma parti den un otro siman exitoso di Global Money Week. Cu proyectonan asina, di berdad nos ta empodera nos hobennan pa ta miho prepara pa futuro”.



DNM haya presentacion di Stichting Scubblebubbles pa cu criadero di coral

ORANJESTAD – Durante luna di maart Directie Natuur en Milieu, Departamento di Naturaleza y Medio Ambiente (DNM) a haya bishita di e team di Stichting Scubblebubbles cu a duna un presentacion di nan proposicion pa un di dos criadero di coral na Aruba.

E grupo di Scubblebubbles ta consisti di 33 boluntario di cual 27 ta certifica PADI openwater y otro 6 boluntario cu ta concentra ariba otro proyectonan manera esun di Pitchtime di Cedearuba. Hopi di e boluntarionan ta studiantenan di scolnan secundario di Maria College, de Schakel College y International School of Aruba. Presidente di e board, Nichole Dans-

er, conhuntamente cu Valerie van der Veldt, Isabel Bangma y Santiago Gonzalez Mora, a reuni cu Departamento di Naturaleza y Medio Ambiente pa splica con nan stichting ta trahando pa realisa e di dos criadero di coral. Tambe nan a conta di e trabounan cu nan ehecutando pa por forma parti di un ekipo di investigadonan (researchers) internacional. Di e manera ey crea un plataforma mas amplio pa expande nan conocimiento ariba e topico. Scubblebubbles su proposito ta pa yuda cuida y desaroya areanan cu coral tipo Staghorn Coral (Acorpora Cervicornis), den areanan caminda tin menos actividad humano pa asina e sorto di coral aki por crece y forma criadero di coralnan saludabel. Locual e grupo di boluntario di



Stichting Scubblebubbles ta bay haci ta, uza pidanan chikito di coral (colonianan), cultiva y crianan den un area cu tin cierto condicionnan pa e coral por crece bon. Asina cu e coral cuminsa bira grandi y fuerte suficiente, lo transplanta of re-aloca nan pa un sitio di origen cu ta un area di 10 pa 15 meter hundo. E localidad aki lo ta uno cu e condicionnan necesario pa e sorto di coral aki. Den e area aki tampoco lo tin actividad humano pero mas importante e mester ta un area protegi y facil pa tene bista ribanan. E team di boluntario di Scubblebubbles lo monitor y evalua e condicionnan di e criadero di coral. E team lo bay na e sitio di criadero tur siman pa haci mantencion di e coralnan. Entre otro, haci nan limpi contra alga y firecorals cu por bay crece y stroba

e coral Staghorn. Tambe lo monitornan crecimiento y desaroyo. Unabes cu e realocacion tuma luga e boluntarionan lo sigui monitor e condicion y salud di e coralnan, teneniendo na cuenta e cantidad di pisca rond di e area di coral. Scubblebubbles tambe ta forma parti di Project AWARE di PADI internacional. Departamento di Naturaleza y Medio Ambiente a keda impresionado pa e iniciativanan di Scubblebubbles y a felicita nan cu e exito di e prome criadero y ta apoya nan esfuerso pa e di dos criadero di coral. E iniciativanan aki tambe ta aporta na e metanan mundial pa un desaroyo sostenibel. Ta trata aki di SDG #14 - Bida bou awa, cu ta pa conserva y uza oceano, lama y e fuentenan marino na un manera responsabel y sostenibel.

Club kibrahacha cu charla di 'Con pa bringa e Cancer'



ORANJESTAD - Recientemente Romulo Fingal, un boluntario na Club Kibrahacha, a presenta un charla tocante "Con pa Bringa e Cancer".

E charla a bay sumamente exitoso yena cu hopi informacion tocante e salud y dieta pa e ser humano. No perde nos otro charlanan cu lo tuma luga den e reto di 8 pa 18 di april.



Keys ta vence Wozniacki pa gana Volvo Car Open



CHARLESTON, S.C. (AP) — Madison Keys a haya hopi mas di locual el a spera na e Volvo Car Open, lagando su prome campeonato den dos aña y un reunion exitoso cu coach Juan Todero.

Keys no tabata sigur con e lo enfrenta e prome evento riba klei di e temporada – klei no ta entre su superficienan faborito – of si e lo haci eror atrobe cu Todero, kende a

traha cune na 2013 y 2014 y tabata bek band'I dje e siman aki, despues di cinco aña separa.

Cualquier preocupacion a caba ora e Mericano di 24 aña di edad a vence e normalmente estable Caroline Wozniacki 7-6 (5), 6-3 diadomingo.

“Tabata un prome siman hopi bon”, Keys a bisa cu un sonrisa. “Mi ta spera nos por sigui asina.”

Si nan por, ken sa kico tur Keys por logra?

Keys, number 8 seeded y rango #18 den mundo, continuamente a dal serves grandi – el a alcanza 121 mph – y a logra cansa e number 5 seeded Wozniacki di Dinamarca y gana su di cuater evento WTA den su carera.

E partido a cambia despues cu Wozniacki a rally for di 0-30 abou y a sobrevivi tres deuce pa move dilanti 6-5 den e set di apertura. Keys a tene su mes estable y a gana cuater punto consecutivo pa kibra e empate.

Keys a cay atras 2-0, despues a gana seis di e siguiente shete punto, incluyendo un cual Wozniacki a laga cay den e linea base mientras e tabata den bon posicion pa un shot. Keys a cera e set cu un forehand.

Wozniacki a bisa cu e tabata kere e shot di Key tabata bayendo largo. “Tin biaha bo ta calcula malo den un mal momento”, e ex number 1 a bisa. E segundo set tabata mas facil

pa Keys, kende a gana cuater di e ultimo cinco wega. El a gana cuater punto consecutivo pa cubra e serve di Wozniacki, despues cuatro punto mas pa e bentaha 5-2.

Wozniacki no por a responde. Keys tabata ‘simplemente demasiado bon pa mi’, Wozniacki a bisa, kende a vence Keys den nan unico dos encuentro anterior.

Keys a dobla su rudia y su elleboog den celebracion despues di a vence Wozniacki.

Su prome victoria di e temporada a continua un tendencia interesante den WTA, di 15 ganador diferente pa e prome 15 torneo e temporada aki.

Tabata un racha decepcionante pa Keys, kende su miho presentacion te awo tabata alcanzando e ronda di 16 na e Australia Open.

El a pasa como 10 dia trahando cu Todero riba klei prome cu a yega Charleston, y tabata kere cu nan reunion lo por hiba na resultado posi-

tivo. Ni si e lo a envisiona e racha aki, den cual el a vence e campeon di US Open na 2017 Sloane Stephens den e cuartos di final, campeon Olimpico di 2016 Monica Puig den e semifinal, y Wozniacki, e campeon di Australia Open, pa e titulo.

Keys a bisa cu e personalidad di Todero ta bay bon cu esun di dje. E ta admiti su momentonan bon y malo, y a bisa Todero tin un manera pa mantene positivo, sonriendo y enfoca riba e cosnan bon na luga di problemanan di pasado.

Keys tabata orguyoso no unicamente di vence Wozniacki, sino tambe di su strategia superior. Keys a bisa su oponente tabata un di e mas dificil den e tour den e sentido di busca oportunidad pa punto, pasobra e ta hopi precies y persistente.

Y pa locual ta trata di klei? “Specialista di cancha di klei”, Keys a joke. “Definitivamente moviendo ariba den mi rango di superficie faborito.”

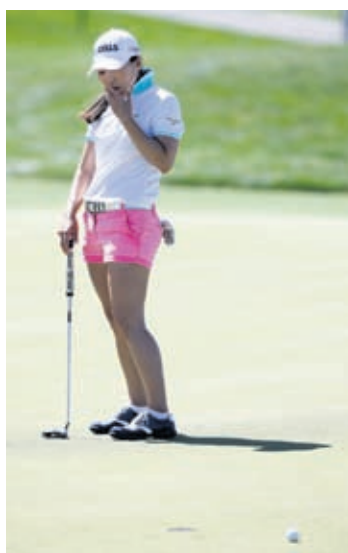
Jin Young Ko ta gana ANA Inspiration pa prome titulo internacional

RANCHO MIRAGE, Calif. (AP) — Jin Young Ko a gana e torneo ANA Inspiration ayera na Mission Hills, pa su prome titulo mayor y su di dos victoria den tres siman.

Ko a cera cu ubn 2-under 70 den condicionnan cayente y mas tanto trankil, pa un victoria den tres tiro contra Mi Hyang Lee.

Despues cu bogeys den 13 y 15 a corta su bentaha na un tiro, Ko a haci un birdie di 6 pia putt on the par-4 16, y a cera cu un birdie di 15 pia putt on the par-5 18.

Ko a finalisa na 10-under 278. E Sur Koreano di 23 aña a gana pa di cuater biaha den e LPGA Tour, completando un sweep despues di a tuma e Founders Cup na Phoenix. E ta lidera e ‘money list’ y tin cinco final den top 3 den seis evento e aña aki.



Coach di Sevilla ta bisa cu tin leucemia y lo keda cu e team



MADRID (AP) — Coach di Sevilla, Joaquin Caparros, a bisa cu e tin leucemia, pero lo permanece cu e club Spano.

Caparros a haci e anuncio despues di e victoria 2-0 di Sevilla na Valladolid den e liga Spano ayera.

“Mi tin leucemia cronico, pero e no lo stroba mi di haci mi trabou”, Caparros, di 63 aña di edad, a bisa na un con-

ferencia di prensa despues di e partido. “Mi ta bibando un bida normal. Mi no ta bay papi mas di e asunto, pero mi tabata kier pa tur hende sa cu tur cos ta OK.”

Sevilla a gana tres di su cuater partido desde cu Caparros, un ex director di deporte pa e club, a tuma over for Pablo Manchin luna pasa. Caparros tambe tabata na mando pa e ultimo pida di e ultimo temporada, despues cu coach

Italiano Vincenzo Montella a ser despedi.

Sevilla ta number cinco den e liga, un punto tras di e di cuater luga, Getafe, den e pelea pa e ultimo spot den Champions League, cu shete wega faltando.

Na 2017, e coach di Sevilla e tempo ey Eduardo ‘Toto’ Berizzo a keda haci e trabou despues di a ricibi cirugia pa cancer di prostata.

Delantero di Inter, Icardi cu recepcion mixto durante regreso na San Siro

MILAN (AP) — Mauro Icardi tabatin un recepcion mixto ayera den su prome presentacion riba e cancha na San Siro desde cuminsamento di februari.

E ex- capitan di Inter Milan no por a preveni su team di wordo teni 0-0 pa Atalanta den Serie A. “Mi no kier papia di Icardi pasobra tur hende kier papia di dje”, coach di Inter, Luciano Spalletti, a bisa. “Awe tabata dia di Icardi? No, awe tabata dia di Inter.” Icardi a haci su prome presentacion pa Inter den casi dos luna den un victoria 4-0 na Genoa, cabando un enfrentamento di dos luna largo despues cu a kita e capitania for di dje pa motibo di negociacionnan di contract largo.

Pero e tabata su prome presentacion dilanti di su propio fanaticonan. Tabatin aplauso di algun seccion y rechazo di otroan ora number di Icardi a wordo yama, mientras un banner cu e palabranan ‘bon bini bek capitan’ a wordo presenta.

Tabatin tambe gritonan contra dje for di e seccion di e fanaticonan mas dedica, pero nan a wordo grita bek for di e resto di e stadion.

Icardi mester a anota den e prome mita ora el a vence e trampa pa core a traves di un ‘one-on-one’ cu Pierluigi Gollini, pero su esfuerso tabata swak y e portero di Atalanta por a par’e di cerca. Tambe su tiro di cabes a wordo para mas laat den e wega. Inter a keda na di tres lug den e rangonan di Serie A, cinco punto riba e di cinco lug Atalanta, cual ta bou AC Milan den nan record ‘head-to-head’.

E top cuatro di Serie A ta cualifica pa e proximo Champions League.

“Ainda nos ta na e mesun punto unda nos tabata antes”, Spalletti a bisa. “Nos mester

bay y haya resultado y prestacion y sufri tur hunto.”

Juve mester warda Napoli a empata 1-1 contra Genoa, cual tabatin 10 hungado, pa preveni e lider Juventus bay cu e titulo di Serie A ayera, cu shete ronda faltando.

Napoli na di dos lug awo ta 20 punto tras di Juventus, cual lo sigura un extension di record di ocho titulo di liga Italiano consecutivo, si e evita derfota na Spal, menasa cu relegacion, proximo diasabra.

Napoli lo mester drecha su mes prome cu su trip na London pa enfrente Arsenal, den e prome parti di e cuartos di final di Liga Europa diamars.

“Nos ta defendiendo malo na e momento, esey no ta permiti nos tene control di e partido, nos a duna nan delanteronan demasiado espacio”, coach di Napoli, Carlo Ancelotti, a bisa.

“Si nos hunga asina na Arsenal lo ta dificil, cu suerte nos tina cuater dia y nos por drecha cos. Nos ta hungando den un forma abnormal pa loke ta con nos ta normalmente.”

Juventus a vence AC Milan diasabra y tabatin e miho record riba Napoli, pues lo a wordo corona campeon si e banda di Carlo Ancelotti lo a perde na Genoa.

Napoli a lucha pero a ricibi un empuhe ora Stefano Sturaro di Genoa a wordo manda afo meymey di e prome mita despues di un reto osado contra Allan. E referee inicialmente a solamente marca e ex- mediocampista di Juventus, pero despues di a revisa esaki riba e monitor, a cambia su decision na un carchi cora.

A dura Napoli shete minute pa logra uza e bentaha numerico, mientras Dries Mertens a tira den e skina inferior banda drechi for di 25

yarda.

Genoa a nenga di rindi, y Koray Gunter a dirigi dilanti

prome cu un empate di Darko Lazovic.

Arkadiusz Milik casi a restora

e bentaha di Napoli, pero su tiro di cabes a wordo para na e linea pa e portero di Genoa, Ionut Radu.



GOBIERNO DI ARUBA



Serlimar

E schedule residencial en conexion cu Bierna Santo ta lo siguiente:

14 April 2019 Ruta di dialuna

15 April 2019 Ruta di diamars

16 April 2019 Ruta di diaranzon

17 April 2019 Ruta di diahuebs

18 April 2019 Ruta di diabierna



CFC 7 yena cu emocion paden y pafo di octagon

ORANJESTAD - Durante fin di siman a tuma luga e evento di CFC 7. Un tiki di e CFC 7 tabata yena cu demasiado emocion paden y pafo di e Octagon. Aki ta unda cu Jeanmarc Howell alias Kokito un di e miho peleanan di e anochi.

Sin duda e miho of un di e miho pelea cu nos a mira Kokito bringa den su carera den MMA. Diasabra anochi contra un feroz contrincante manera Prettyboy Mendez, e pugil Arubano a sa na bringa un pelea trankil y strategico y a busca na e bon momento debilita su contrincante. Kokito a domina e pelea por completo mientras a habri Mendez su cara cu algun mokete bon tira na cara. A lo largo referee a para e pelea mirando e slanan cu Mendez a ricibi y no por a defende su mes mas.

Aki tin e resultadonan di e diferente peleanan:

Gregory Milliard ta gana Anthony Ignacio den e CFC7. Gerrick Bontekoe Aruba a triunfa riba El Potro di Ecuador den e prome combate internacional. Kizas nos lo por mira un pelea entre Gerrick Bontekoe y Matos di Republica Dominicana?

Peleador Tromp ta sorprende Gegory Raven den e CFC 7 unda Raven ta tapout. Davon Duncan ta domina su contrincante De Cuba pa logra un otro victoria.

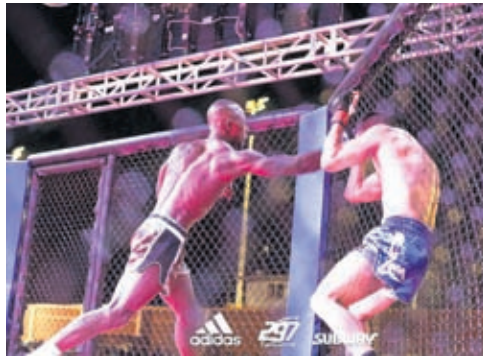
Evan Nedd ta gana Salazar di Venezuela pa decision unanime. Easymoney Matos ta gana Clayton Raven den e pelea tan spera.

Wally Wester cu un mokete fulminante ta flur Marshall Oehlers na comienso di dos rond pa e KO. Paul Vasquez ta cay venci di Mulito. Kokito Howell ta gana Prettyboy Mendez pa KO.

Romely Flanegin ta gana Chanty Brown den e CFC7. Arvice Dijkhoff ta debuta cu victoria. Koelman ta gana Alvarado den e prome pelea di e anochi di CFC 7.

Peleador Antamela a gana Goitia pa decision unanime den e CFC 7.

Gego Kelly ta logra gana pa TKO di Campbell den e prome rond den un pelea lihe den e Arvice Dijkhoff ta debuta cu un victoria riba Sanchez di Republica Dominicana den e CFC. Despues di un comienso poco slow, Arvice ta domina su contrincante pa gana pa desicion unanime.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Nos ta desea di wak nos scolnan drecha, canchanan deportivo, careteranan y siguridad den nos barrio’

ORANJESTAD - Desde cu mi a drenta parlamento mi a dedica pa laga mi voz resona pero tambe respeta. Mi a drenta den parlamento danki na mi barionan di Santa Cruz. Den mi bishitanan durante campaña e barrio ta anhele pa conoce un cambio pasobra pa hopi aña nan a ser laga un banda pero ora di eleccion ta tur partido conoce Santa Cruz.

Nos di Santa Cruz ta hendenan humilde, trahado cu ta desea lo husto. Nos ta desea di wak nos scolnan drecha pa nos yunan por haya e oportunidad di por tin un futuro, nos canchanan deportivo na ordo pero sigur tambe nos kier wak nos careteranan na ordo y nos ta sclama pa siguridad.

Scolnan lo conoce cambionan

Mi persona a haci lo maximo posibel pa den 14 luna no un pero dos scol lo conoce cambionan drastico. Mi a cuminsa un proyecto futuristico di innovacion combina cu aircro pa scolnan. Laura Wernet Paskel tabata e prome y ya e aircro a ser poni cu ayudo grandi di Minister Dangui Oduber.

Muy pronto bao guia di e expertonan di Futura cu ta e grupo di nos prome minister di Aruba cu ta yudando pa inculca innovacion na e scol aki, esaki lo bay ta mas facil. E siman cu ta habri aki mi persona hunto cu nos prome minister lo anuncia cu Cacique Macuarima y Cacique Aterima lo conoce cambionan drastico pa locual ta futuro di educacion y e baby

di e facultad nobo Sistem. Nos prome minister nunca a duda den e proyecto aki cu mester bira e proyecto piloto pa innovacion den scolnan primario y basico y cu ta bay cu PEN 2030. Y asina nos lo sigui den otro barionan y tambe den Santa Cruz cu mi tin como meta pa percura pa nos muchanan di Santa Cruz por haya un miho oportunidad di progresar.

Siguridad y camindanan

Recientemente den parlamento mi a propone un mocion pa percura pa verkeersplateau den cercania di scolnan y unda muchanan ta crusa frecuentemente pa bay scol. Y tambe a pidi pa varios barrio entre otro Hooiberg, Angochi, dilanti Fayan, Coba Lodo, Macuarima y mas. Tambe mi ta y lo keda pidi e minister pa den e dos aña y mei cu ta resta pa nos por mehora e infrastructuranan y mi ta contento cu un di mi peticionnan porfin a haya oido, cual ta encera e caminda na comienso di Santa Cruz, for di rotonde bay direccion Citgo cu ta den super mal estado. Den e siman di 8 pa 12 di april esaki lo ser drecha. Banda di esaki nos conoce diferente caminda principal di Warawara, Picaron, San Fuego, Cas Ariba cu ta den estado pesimo y tambe kier sinti e cambio.

Tin barionan cu stof ta den caba cu nan, entre otro Sabanilla Abao, Macuarima, Jan Flemming cu Mike Eman a gaña pa mata cu mester di asfalt. Y asina por sigui cu e lista cu mi persona a duna minister di Infrastructura Otmar Oduber y cu mi sa ta haciendo lo posibel pa cumpli cu e

peticionnan pa Santa Cruz di mi banda y tin di bis'e sigur danki cu a haya oido caba pa loke ta e parti di comienso di entrada di Santa Cruz.

Canchanan deportivo

Sportboys a conoce aircro cu e club por ser uza pa metanan social di e barrio. Estrella a conoce mehoracion di luznan, Flatstone y tambe ayudo na Grasshopper Baseball Organisation y nos lo sigui yuda y sigur Rockets, Ripoldo Ballpark, Bluestars, Sabana Grandi, Caravel entre otro nos lo haci nos maximo esfuerzo pa den e proximo 2 añanan nan tambe conoce cambionan y asina bira tambe e formula pa futuro y sin lumbida e trahamento di Centro di Barrio Santa Cruz.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **9 april 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Savaneta 349-C**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**.

WIND CREEK® DEALER SCHOOL

CASINOS • ARUBA

Start an exciting & rewarding Career!

Wind Creek Casinos Aruba Dealer School is the place to start your new Casino career as a Table Games Dealer.

Learn how to deal like a pro!

You are:

- ◆ 18 years or up
- ◆ Have a high school diploma or equivalent
- ◆ A good team player
- ◆ Self-motivated and are able to work independently
- ◆ Excellent in guest service and communication skills
- ◆ Filled with positive energy
- ◆ Dynamic and have a outstanding genuine personality
- ◆ Available to work flexible hours, night shifts, including weekends and holidays.

Please send your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

employment@arubarenaissance.com
Human Resources Department
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renaruba.com

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Let us make you a Dealer !



Benny Nisbet (PPA):

‘Mientras Aruba ta introduciendo 5G ciegamente, parlamento Hulandes a pidi investigacion independiente’

ORANJESTAD - PPA a tuma bon nota cu parlamento Hulandes (Tweede kamer) a asumi un posicion pa cu introduccion di 5G cu ta encera cu parlamento Hulandes a cuminsa tene cuenta cu e preocupacion cu ta biba den pueblo Hulandes pa cu e peligros cu e.o. 5G lo por trece cu ne.

PPA ta cita for di un articulo publica den Algemeen Dagblad (AD) di siman pasa cu ta bou di e titulo “We zijn dit aan alle Nederlanders verplicht. Zorgen in Tweede kamer over gezondheidsrisico’s 5G.”

E articulo ta bisa e.o. cu ‘Er zijn verschillende wetenschappelijke onderzoeken die wijzen op een verband tussen straling en hersentumoren, de ziekte van Alzheimer en onvruchtbaarheid. GroenLinks drong donderdag in de Tweede kamer aan op een onafhankelijk onderzoek naar 5G-straling door de Gezondheidsraad.’

Na momento cu Setar nv a declara cu for di januari 2018 nan lo a tuma e decision pa introduci 5G technology na Aruba PPA tabata e prome e unico partido politico cu a cuestiona e hecho aki seriamente.

1. Ta un hecho cu Aruba/Setar NV y tambe Setar Sui Generis semper a tuma su tempo y a introduci otro generacion di celular despues cu esaki tabata den uzo na varios pais rond mundo cu por a wordo cualifica como un ‘proven technology’!

2. PPA a puntra tanto gabinete Wever Croes, ministro encarga cu Comunicacion/Setar NV Min C. Romero y Setar nv pa clarifica esaki debidamente pa pueblo.....pero tur a prefera di bay den un silencio hermetico.



3. PPA ta ripitita un hecho conoci cu e unico pais unda 5G a wordo introduci ta Correa del Sur y den cierto estado na Merca, hustamente paisnan cu tin interes economico den esakipero ta un hecho cu hasta na Merca e introduccion aki ta wordo cuestiona seriamente.

4. Mayoria pais grandi den mundo den e introduccion aki reserva pa entre 2020 pa 2025 duna otro pais espacio pa sirbi como un sorto di ‘guinea pig/proefkoning’ pa esaki.....PPA su pregunta na gobierno, ministro Romero y Setar NV y ministro D. Oduber di Salud Publico ta pa cual motibo Aruba a permiti su mes pa wordo uza como guinea pig/proefkoning?

- Kende a negosha e contract aki ??
- E contract aki a bay pa Staten por a analisa esaki ?

- Kende ta e compania Internacional cu kende Setar nv a negosha esaki of miho bisa pa cual compania pueblo di Aruba ta wordo uza como guinea pig/proefkonijn?

5. Di con Staten/parlamento di Aruba cu mester representa e pueblo no a inicia cu un investigacion profundo al respecto ?? Un contract asina

hopi delanta cu otro paisnan grandi ta hole hopi straño pa nos no insinua mas na e momento aki ??

6. Ta un hecho conoci tambe cu mas cu 200 científico a pidi Nacion Uni pa wanta ehecucion di introduccion di 5G.....!!

Ta un hecho conoci tambe cu casi 200 científico a pidi Raad van Europa pa wanta ehecucion di introduccion di 5G....!! Motibo duna ta cu No a wordo haci suficiente investigacion independiente/neutro pa cu e consecucionan di esaki riba tereno di salud publica.

Cu tur e echonan aki conoci pa gobierno, pa parlamento y sigur pa Setar nv con por ta posibel cu e decision a cay como un di e prome den mundo pa Aruba ehecuta 5G ??? Esaki ta implica cu lo tin otro interes cu a hunga un rol aki ?? Y ta importante pa investiga ta kico e interes aki tabata..

Mientras tanto e preocupacion aki tambe a yega te den parlamento Hulandes cu Si a atende e asunto na un nivel serio y a inicia pa tuma un posicion hopi serio al respecto.

Segun PPA esaki ta mas cu indica cu e maneho cu gabinete Wever Croes (MEPORED) ta cana ta permiti pa e desaroyo aki cana ta hinca e salud publico di pueblo di Aruba den peliger hopi serio.

PPA ta haci un apelacion publico un bes mas na parlamento di Aruba tur 21 pa carga na responsabilidad al respecto y inicia un investigacion serio al respecto. No por grita y sclama con irresponsabel e gobernacion anterior tabata y cu e parlamento anterior a faya si e actual parlamento tambe ta core pa di carga su responsabilidad al respecto.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Ambos ley di Algemene Landsverordening Belastingen y Winstbelasting a keda modernisa y aproba’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta amplia riba dos ley cu a keda trata den Parlamento di Aruba diahuebs ultimo unda ambos a keda aproba. Ta trata di dos ley di suma importancia cual por cierto a conduci cu Aruba a subi e lista preto di Union Europeo den luna di maart 2019.

Kico a pasa realmente? Un rapport di un proyecto “Addressing Base Erosion & Profit Shifting” cual dia 5 di october 2015 na Paris Francia a bira publico. E rapport aki ta wordo yama tambe e BEPS rapport. Riba peticion di G20 (cual ta un foro internacional di gobiernonan y banconan central di 19 pais hunto cu Union Europeo), e rapport aki a wordo traha door di Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Rapport BEPS a conclui remarcando 15 punto di accion y un standard minimo pa esunnan cu ta haci uzo di un regimen fiscal preferencial cual tin relacion cu actividadnan mobiel geografico. Na man di “guidelines” stipula pa OESO hopi pais entre otro Aruba a wordo husga door di Union Europeo. Asina Union Europeo a conclui cu algun aspecto fiscal di Aruba no ta cumpli mas cu exigencianan internacional.

Aruba riba lista preto

Dia 5 di december 2017 menos cu un luna cu coalicion ta den gobierno e prome sorpresa a yega

momento cu Union Europeo den un publicacion “EU list of non-cooperative jurisdictions for tax purposes” Aruba a wordo poni riba e Lista Shini (grijze lijst). Aruba a haya te cu fin di 2018 pa por a regla esaki. Desde e momento cu esaki a bira conoci, sorprendentemente net ora cu coalicion a tuma gobierno over nos a tuma nota cu Mike Eman y AVP no a haci net nada desde october 2015 cu nan a wordo informa di e situacion. Lamentablemente departamentonan entre otro DWJZ a haci tur nan esfuerço pero finalmente no a keda cla na tempo debi cu e cambionan aki mester pasa den diferente departamentu y Aruba na maart 2019 a wordo poni riba Blacklist, esta lista preto. Esaki berdad tin consecucionan cu ne pa esunnan cu kier inverti na Aruba. Aruba ta den e 123 paisnan miembro y mester ahusta su leynan pa cumpli cu e standard internacional. Nos por corda e regimen fiscal pa San Nicolas tambe a cay aki den y cu mester a wordo para.

Sistema pa atrae inversionistanan

Otro aspecto ta e ‘Transparante Venootschappen’. Por ehempel si un compania Hulandes bin inverti na Aruba y lanta un VBA y ta aplica pa transparantie e ora e VBA no ta paga belasting na Aruba pero e shareholders(nan) lo paga inkomstenbelasting mesora. Un otro ehempel si un compania Hulandes bin inverti na Aruba y lanta un VBA y NO aplica pa transparantie e ora e VBA ta paga Winstbelasting.

Shareholders lo paga ademas dividendbelasting tambe. Tambe nan mester paga dividendenprovisie riba placa cu ta bay pa exterior. Tin inversionistanan (unda nan aandeelhouder(s) ta den exterior) tabata probecha di no paga ni na Aruba pero tampoco na nan pais y asina bypass e sistema. E sistema aki a wordo crea pa atrae inversionistanan pero cu tempo a abusa di dje y Aruba no ta cumpli mas cu e exigencianan internacional y mester drecha esaki. Algemene Landsverordening AB 2004 no 10 y Landsverordening Winstbelasting AB 1988 no GT 47 ta e leynan cu a wordo adapta conforme exigencianan internacional. Na Aruba nos conoce NV, AVV y VBA. Dentro di dos pa tres luna e Burgerlijk Wetboek 2 esta BW2 lo wordo trata den Parlamento y aki den AVV cual ta un sistema anticua lo wordo elimina y lo keda cu NV y VBA. Despues cu Parlamento a aproba e ley aki diahuebs 4 di april 2019 lo manda avisa Union Europeo mesora unda den luna di mei proximo muy probablemente Aruba lo ta riba agenda di e summit y Aruba lo wordo baha for di e lista preto.

Danki na un Gabinete Wever Croes agresivo y un minister di Financia dedica hunto cu expertonan di departamentonan concerni a logra corigir e situacion y drecha poco poco e desaster cu Mike Eman y AVP a laga atras. Danki na fraccionnan di coalicion den parlamento cu no a basila y a trata y aproba e cambionan den e ley aki rapido! Pabien Aruba!!

Booshi Wever (UPP):

‘Otmar ta sigui cu su racha di haci y deshaci y ta purba di desvia atencion’

ORANJESTAD - Apenas cu 100 dia di gobernacion a transcuri, UPP a denuncia aña pasa e modus operandi di Otmar encuan to su forma di fix dealnan fabuloso pa miembronan di su Cartelnan. Lamentablemente tur esaki cu colaboracion di directornan y miembronan di conseho di supervision. Cada bes parece cu "nobody cares"!! Mientras e Parlamento, cu ta gaba cu nan ta otro y critico, den su totalidad ta apoya e practicanan obscuro aki.

Di aña pasa nos a muestra riba e fix-bidding cu a tuma luga pa cu e leasement di e trucknan, cu no tabata necesario ni urgente. Despues tabata e fixmento di huur di edificio di un di su sponsornan na Pos Chikito. Anto na un prijs barbaro y tampoco tabata necesario ni urgente.

Aña pasa nos a denuncia tambe otorgamento di contractnan lucrativo na otro miembronan di su cartel, sin destaho publico of sin destaho at all! Y aki tin cosnan hopi "fishy" a tuma luga. UPP ta ricibiendo y acumulando mas informacion al respecto, unda cu tin miembronan di e Raad van Toezicht di Serlimar a yuda pa "dek" cos. Riba esaki nos lo bin bek. Pero e Parlamento "otro" ta "muisstil"!
"Ni Fu Ni Fa"!

Un otro "fix bidding" cu recientemente UPP a muestra riba dje, ta esun di un incinerator pa kima "sludge", cadavernan di animal y desperdicio medico y segun e director di Serlimar, "papelnan confidencial"!

Un inversion total di por lo menos 15 milyon florin, pa cual esunnan cu a wordo invita pa un destaho bou man, a haya apenas 15 "kalenderdagen" pa entrega nan oferta. Ta con por haci un oferta drechi den asina poco dia? Dicon tanto pura? Of acaso e amigo a haci e bestelling caba e tempo ey y lo mester fix e pa e haya e contracto aki?? Tur 7 compania, cu excepcion di esun cu ta deliberando cu ne, a protesta riba e hecho cu a haya 15 dia so. Obviamente paso aki tin un fix bidding

Nos a muestra riba e gaña-



mento formal di tanto Otmar y Marlon Croes di DOW. Y e declaracion di e director di Serlimar cu a admiti cu a añadi cosnan extra riba e bestek pa e Destaho Bou Man aki cu a tuma luga dia 12 di december 2018. Pues no tabata tin un Destaho Publico y no tabata tin fair-play den henter esaki. Pakico?? Ken Otmar kier faborce? Pakico e director di DOW ta yuda Otmar den su manipulacion?? Mirando e hecho cu un biaha mas Otmar ta actuando totalmente no-integro, nos a pidi tanto

Otmar como sra. Ruiz-Maduro pa entrega nos delaster un documento entorno e destaho bou man aki. E documentonan aki lo demostra cu tin un corrupcion administrativo y un faboritismo den optima forma. Nos lo por bay Ministerio Publico pa denuncia esaki. Nos lo pidi un investigacion profundo riba henter e procedura y riba tur esunnan cu ta participa den e corrupcion administrativo aki. Cu Otmar ta gusta haci cosnan den pura nos tur sa. Semper ta buldoze asuntonan y no ta

duna e informacion corecto.

Ultimo cu a yega na nos conocimiento ta e hecho cu lo bay over na desmantela e planta di Bouldin & Lawson pa despues entrega esaki na Daltra como hero bieu!! Con esaki ta posibel? FDA ta acepta esaki? Of esaki por ser uza como "Hush-Money" pa e corrupcion cu ta tumando luga den e proyecto di HOH na unda e director di AIB, cu ta e banco di FDA, ta envolvi?? Aki tambe tin un tipo di cartel?

E representacion di Hulanda(VDA) sa di esaki? Nos no mester lubida cu, kisas nos por tin un conseho di minister cu no ta para e minister presidente Otmar of nos tin un parlamento cu ta den un soño profundo, pero por spera un reaccion si di miembronan di Tweede Kamer riba e "kapitaalsvernietiging" aki y e destruccion di propiedad publico. Nos no mester lubida cu FDA ta haya su fondo di e pagado di belasting Arubano y esun Hulandes.

Ya caba ta casi 8 dia cu nos a pidi e documentonan y te ainda nada. Nos no por imagina nos mes cu un gobierno cu tur dia ta papia cu nan ta integro y transparente, lo no duna nos tur documento al respecto.

Loke UPP ta desea y esey ta nos enfoke, pa nos tin un pais cu ta ser goberna cu reglanan estricto di Bon Gobernacion. Nos tur sa cu e actonan manera cu Otmar ta haciendo sigur no ta cay bou di e categoria aki. Pero nos no por a spera otro. E ta un di e protagonistanan mas importante di e debacle financiero y e ta esun cu lo percura pa ningun di e otro malhechornan wordo investiga. Presencia di Otmar den e gabinete di POR-RED-MEP no solamente ta legitima tur su fechorianan pero lamentablemente e ta legitimando esun di e otro miembronan di e gang di Alibaba den e gobierno AVPOR, cu dia 12 di april tin e curashi di subi caya, mescos cu nunca nan no a kibra un copi y cu nan ta esun cu lo salba Aruba.

Nos enfoke ta keda riba esey, ni cuanto Otmar y su spin-doctors purba, UPP lo keda denuncia e actonan di corrupcion administrativo aki y cu e speranza cu e parlamentari-onan cu tin e pretension di ta otro y critico lanta for di soño y bin para banda di e pueblo. Purba di berdad reconecta, reforsa y re-establance e ordo y disciplina pa asina ey e pueblo por haya un alivio di e consecuencia di e gobernacion diabolico di AVPOR. Tanten cu e miembronan di e gang di Alibaba ta cana liber rond y ta kere cu nan ta omnipotente, e reconexion cu ta purbando, lo no bira realidad. "Ta pueblo so por scapa pueblo"!

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

‘Sosten unanime pa aproba ley di enfermedadnan di infeccion’

ORANJESTAD - Parlamento a trata cambio den ley di enfermedadnan di infeccion manera dengue, etc. transmiti di bestia pa hende y di hende pa hende. A aproba esaki unanimamente y parlamento a dicidi cu no lo haci pregunta y tur tabata di acuerdo cu esaki.

Parlamentario di Fraccion AVP, Mervin Wyatt-Ras a felicita Departamento di Salubridad Publico y tur profesional cu a traha pe logro aki. Ta un ley cu ta en parlamento desde aña 2015 ora a organisa e Health Care Conference Aruba, bou maneho di minister dr. Alex Schwengle. A base di palabracionnan haci den Parlamento durante reunionnan di IPKO tempo cu parlamentario Wyatt-Ras tabata kwartiermaker y a papia cu gobierno di Aruba, cu mesora a dicidi di organisa e conferencia internacional di



salud y tabatin diferente punto pa traha riba dje. Un di nan tabata e “International Health Regulation” cu diferente pais mester traha hunto, pa logra combati e enfermedadnan aki hunto y pa sostene otro. E dia ey e paisnan a firma un convenio durante e reunion na juni 2015 y a base di esey na dado momento a bira necesario cu mester a cambia e ley anticua pa regula esaki. E ley cu Parlamento a

aproba ta hopi tecnico, segun parlamentario Wyatt-Ras. E tin hopi diferente area cu e ta afecta, por ehempel esun di slachten vee vergunnings verordening. Tur esakinan ta bini hunto den un ley, a adapta tambe e ley di penitenciaire inrichting, ley di kinder centra ta cambianan chikito cu mester bin, hunto cu diferente otro ley.

Ta bay bin tambe un su-

pervision y ta necesario cu diferente profesional ta bay meld ora cu tin un enfermedad asina ey. E cooperacion lo bira mas estrecho y tambe ta duna mas autoridad na Inspeccion di Salubridad cu lo sigui supervisa. Parlamentario Wyatt-Ras ta kere cu esaki ta algo hopi bon pa Aruba. “Nos a traha riba dje, nos a mira frutonan. Despues di 4 aña bo por bisa cu e ley a tuma su tempo y a cana su caminda te cu awor ta aprob’e durante un otro gobierno”, el a enfatisa.

AVP a scoge pa no haci pregunta durante tratamiento di e ley, pasobra hopi biaha ta haci pregunta y minister no ta contesta. Parlamentario Wyatt-Ras a scoge e biaha aki pa no haci pregunta eyan, ta haci esey den reunion. Pero na dado momento nan a dicidi cu e ley aki ta asina importante y bon cu tur hende ta di acuerdo cu otro pa asina

bira un ley cu tur hende ta carg’e.

Fraccion di AVP a mira cu mester pasa e ley aki, como hammer stuk, caminda niun hende no ta papia y ta pas’e asina unabes pa asina e ley aki por continua riba su caminda. E ta hopi orguyoso di esey, ta haya esey importante. Esaki ta un logro di e reunionnan di IPKO riba e tereno di salubridad, ainda tin mas pa traha riba dje.

Pa esun tambe e cooperacion entre e Inspectornan di Salubridad di diferente paisnan, pero tambe esun cu ta regarda e informacion en general entre ministernan. Por fin despues di añanan den gobierno anterior a fortifica pa tin e cooperacion aki. E cooperacion aki a sigui bou e minister aki y parlamentario Wyatt-Ras ta elogi’e, pero ta keda vigila e proceso pa e cana manera parlamento e tempo aya a vocifera.

Parlamentario Alan Howell (POR):

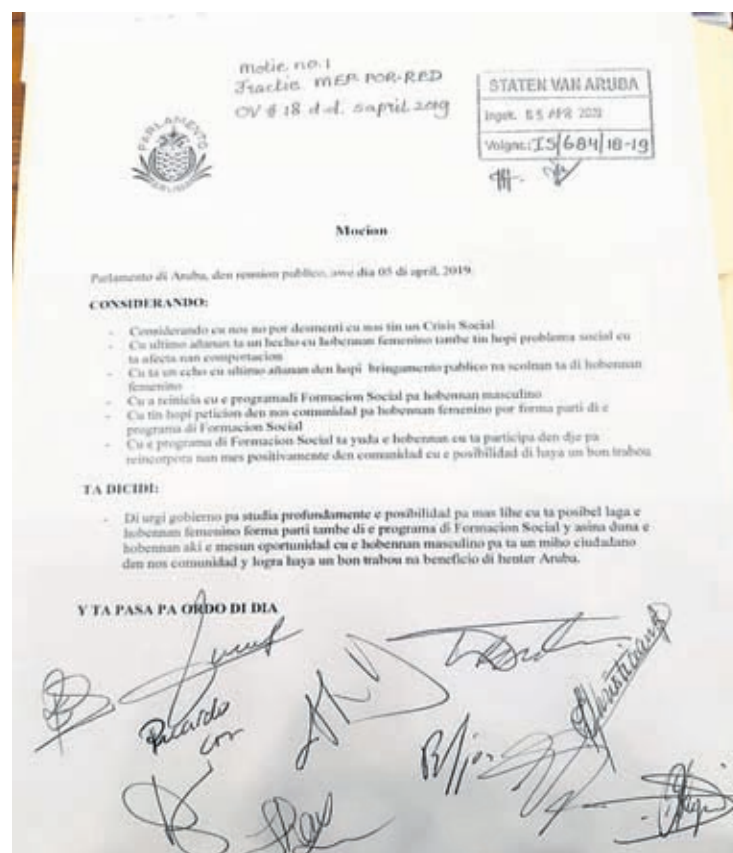
‘Mocion pa hobennan femenino tambe forma parti di Formacion Social a pasa cu 15 voto Pro’

ORANJESTAD - Diabierna den reunion publico, Parlamento a trata e tema di desaroyo di Crisis Plan Social.

Parlamentario di POR, Alan Howell a indica durante su disertacionnan cu e problema social ta asina amplio cu tin biaha no sa mes unda pa cuminsa.

Pero cu den e cuadro di busca e miho solucion, pa prome biaha den historia tin un minister cu a sinta diferente departamento hunto pa traha riba un liña y busca e solucionnan. Howell ta bisa “Si for di parlamento y gobierno nos ataca e problemanan aki, nos ta duna e departamentonan un jumpstart grandi pa haci nan trabou na un manera mas profesional, eficiente y exitoso”.

El a duna atencion na e inventarisacion cu a bin ta wordo haci bisando cu awe tin e problemanan preto riba blanco, a cuminsa midi y esaki ta yuda nos sali for di e problemanan. Algo cu ta hopi importante ta pa tin datonan, si no tin esakinan, nos ta leu for di cas, pasobra na final di dia no tin nada pa prueba.



Ta importante pa traha di paden di Parlamento y paden di Gobierno y for di eyan e fruta ta sali bay pa esunnan cu mas tin mester di e yudansa, esta e personanan cu ta sufrir di problemanan social. Aki e parlamentario di POR a presenta un punto importante bisando cu ta tur hende tin

problema social, pasobra na momento cu un bisiña tin un problema social, tur otro tin tambe problema social y p’esey mester atende cu esakinan conhuntamente.

Un di e puntonan importante cu ta hayando atencion ta e proyecto di Formacion Social y Alan Howell ta contento di

mira cu e minister aki a tuma un plan inicia pa gobierno anterior, par’e un rato, traha pa drech’e y inicia cu ne na un forma grandi. “Mi no tin duda cu e lo ta hopi mas exitoso”.

Howell a indica tambe den su disertacion cu na aña 2011, un colega parlamentario cu ta sinta na banda di oposicion awe y cu e tempo ey tabata independiente a presenta un mocion pa e hobennan femenino tambe forma parti di e Formacion Social, pero ningun hende a worry cu e mocion y su lider tampoco a haci caso di e tremendo mocion aki. Mientras tanto e gobernacion cu tin actualmente, si lo bay zorg pa e cosnan cana manera debe ser, segun e parlamentario di POR a duna di conoce.

Teniendo na cuenta esaki, Howell a presenta un mocion den e spirito di e Crisis Social Plan.

E mocion ta bisa lo siguiente: Considerando cu nos no por desmenti cu nos tin un Crisis Social, cu ultimo añanan ta un echo cu hobennan femenino tambe tin hopi problema social cu ta afecta nan comportacion, cu ta un echo cu ultimo añanan den hopi brin-

gamento publico na scolnan ta di hobennan femenino, cu a re-inicia cu e programa di Formacion Social pa hobennan masculino, cu tin hopi peticion den nos comunidad pa hobennan femenino por forma parti di e programa di Formacion Social, cu e programa di Formacion Social ta yuda e hobennan cu ta participa den dje pa re-incorpora nan mes positivamente den comunidad cu e posibilidad di haya un bon trabou.

Ta urgi gobierno pa studia profundamente e posibilidad pa mas lihe cu ta posibel laga e hobennan femenino forma parti tambe di e programa di Formacion Social y asina duna e hobennan aki e mesun oportunidad cu e hobennan masculino pa ta un miho ciudadano den nos comunidad y logra haya un bon trabou na beneficio di henter Aruba.

Despues di esaki Alan Howell a expresa cu coalicion lo sigui sostene minister Glenbert Croes te unda cu por y a gradici tur 15 parlamentario (MEP,RED,AVP) presente den e reunion como tambe minister Glenbert Croes pa sostene den gran forma e mocion presenta door di su persona.

Accion di SBV San Nicolas a duna resultado positivo



SAN NICOLAS - Recientemente un grupo di polis a bin haci un investigacion riba e tema di restaurant. Esaki den cuadro di nan estudio policial. A haci diferente control den e rayo di San Nicolas cu ta cuminsa desde Pos Chikito y termina na Baby Beach. Den total a controla 54 restaurant den e area aki.

Mayoria di e restaurant nan tabata tin mester un guia pa asina por drecha algun detayenan chikito di nan permiso, otro nan permiso tabata na ordo y algun tabata sushi y mayoria tabata limpi. Den prome y di dos control haci conhuntamente cu DVG y Bombero constata luga sushi cu a ser publica den un articulo anterior pero a haya luga nan limpi tambe. E restaurant nan limpi tabata "Gallo rojo y su panaderia, The Oniel's Kitchen, Tia Rosa, Saco di Felipe pa ser menciona.

E restaurant nan aki un ehempel pa con un negoshi mester ta pa keda mantene limpi. Higiene ta un parti

importante di un negoshi. E saludo di un persona ta importante pa e departamento di DVG y e parti di seguridad e personal di bombero tin wowo skerpi pa esaki. Esaki a ser haci cu Departamento di Sectie Bijzondere Verordening na San Nicolas cual ta un departamento specialisa den diferente sorto di permiso manera pa actividad, campamento, negoshi, actividad publico y mas.

E departamento t'ey pa guia tur negoshi pa nan tin nan permiso manera ta stipula pa ley pa nan negoshi. SBV di San Nicolas lo sigui monitor e rayon di San Nicolas pa asina mantene un relacion mutuo cu cada negoshi pero asina tambe keda controla pa cada negoshi cumpli loke tin poni den nan permiso. SBV San Nicolas ta sumamente contento di por a haya studiantenan di polis entusiasmo cu a bin cera conoci cu e departamento aki un poco mas di cerca pa su funcion. Comunidad por ta orguyoso di e studiantenan aki cu a haci un bon investigacion durante nan periodo di stage.



Chauffeur a tuma birada grandi y dal contra pickup



ORANJESTAD - Den Caya Frere Bernardinus diasabra mainta a sosode un accidente, na unda cu un chauffeur den un pickup a tuma e birada mucho grandi bay den banda contrario y a dal den un full den banda robes di un Mazda for di dilanti e patras.

E impacto a laga un homber herida aki ta unda cu ambulance a presenta na e sitio y debi cu no ta sinti parti di su cara a transporte pa hospital.





**“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2**

**Cu dolor na nos curason nos kier anuncia
fayecimento di nos ser keri:**



**Sra. Inalia Mademilia
Raymond**

**Mihor conoci como ‘Nal’ of ‘Nalia’
*06-01-1931 - †05-04-2019**

“ Señor ta mi wardador, min tin falta di nada.
Den kunuku di yerba bèrdè e ta ponemi
sosegá. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.”

Cu profundo dolor na nos curason y
agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y
conforme boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di sra.



Andrea Tromp

**mihor conoci como ‘Drea’
*30-11-1937 - †05-04-2019, Aruba**

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda di boso Curazon, mi por stens
di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

**Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor nos ta anuncia
fayecimento di nos ser keri:**



**Sra. Elizabeth Antonia
Geerman**

**Mihor conoci como ‘Liza’
*02-10-1934 - †05-04-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.**

**E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23**

**Tristo pero conforme cu boluntad di
Señor nos ta anuncia fayecimento di
nos mama, amiga, esposa :**



Sra. Gladys Carrion-Tromp

***21-09-1967 - †03-04-2019**

Na number di su:

Esposo: Edy Carrion

Yiunan:

Jose Manuel Chavez y Yira Howell
Emy Chavez
Aimee Chavez
Indra Carrion

Tanta: Denisia Samsom

Rumannan: Julio Tromp y Matea
†Magna Fingal
†Fabia Tromp
†Jose Tromp
David Tromp

Coleganan di: K.I.A. y Departamento di
Impuesto

Comernan: Coralia Zievinger
Rafaela Kelly
Jacquelina Kelly
Lidia Giel
Maritza Taylor
Karin Ridderstap

**Ta invita demas famia, amigo y conocir
pa acto di entierro cual lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home diamars 9 di
april 2019 di 2or pa 4or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Centraal
Sabana Basora.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home dialuna 8 di april 2019
di 7or pa 9or di anochi.**

**Despues di entierro no lo ricibi bishita
di condolencia na cas.**

**Disculpa nos si den nos tristeza nos
por a lubida algun famia of conocir.**



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega E
ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya mi
forsa.

“Mi ta bai un enterna vakantie serca Papa Dios”

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero
agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a
siña di dje, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Viuda Anita Giel-Franken

**Mihor conoci como (Machi)
*28-08-1927 - †04-04-2019**

Na number di su:

Yiunan:

Augustin Rafael Webb y Astrid York-Webb y famia
Maria Webb y famia
Anthony Webb y Maria Webb-Henao Torres y
famia
Miguel Webb y Digna y famia
Eric Webb y Minerva y famia
Rudolf Webb y Katy Webb- Zaya Poso y famia
Robert Webb y Heidi y famia
Richard Giel y Regina Angela y famia
John Giel y Diana Giel-Vinasco y famia
Aldrin Giel y Isayra Giel-Casuela y famia

Ayudante:

Geraldine Quintero

Rumannan:

† Agapita Maduro-Franken y famia
† Rosa Franken y famia
† Brigida Gomez-Franken y famia
† Seferina Semeleer-Franken y famia
Albertina (Betty) Franken y famia
† Pedro Franken y famia
Gregorio (Goy) Franken y Filomena Franken y
famia

Nieto y nietanan:

Ingrid Webb, Rachel Webb-Dixon
Suhail Janga, Sherman Janga
Melanie Webb
Rafael Webb, Antogoni Webb
Emmeline Webb
Roger Webb, Rodrigo Webb
Rey Webb
Nina Giel

Henley Giel, Bradley Giel
Aldrich Giel, Adriaan Giel

**Bisanieto y bisanietanan, subrino y
subrinanan, primo y primanan, comer y
compennan**

Amiganan, amigonan i bisinanan:

Reina Ras, Astrid, Mitchel, Johnny, Elvira Orman,
Simonie Denis, Juana Tavares, Ronald y Celeste y
jiunan, Patricia Rasmijn.

Demas famianan: Franken, Webb, Giel, Janga,
Gomez, Maduro, Quant, De Nobrega, York,
Semeleer, De Cuba, Britten, Figaroa, Wolff, Ruiz,
Tromp, de Cuba, Simileer, Farro, Lacle,
Kelly, Carrera, Casuala,

**Acto di entierro lo tuma lugar diamars 9 april
2019 pa 4or di atardi na misa Santa Ana na
Noord y despues saliendo pa Santana Catholico
na Noord. E restonan mortal di nos defunto
stima lo ta reposa for di 2or di atardi na misa.**

**Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home na
Cumana 76
dialuna 8 april 2019 for di 7or pa 9or di anochi**

**Si encaso den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of persona, nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.**



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 07 Apr 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2527
0901
6115
3307
BIG 4
Sorteo # 2527
4631
10FF
Sorteo # 583
4090
ZODIAC
Sorteo # 2527
6557
Leo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	460.000,-
0x Afl. 12,00	
LOTTO DIA	
Sorteo # 4729	03-08-10-17-24
0x Jackpot	Proximo Jackpot
6x Match 4	57.000,-
101x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	250.000,-
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 350.000,-

Bo cadena di number di suerte
ta presenta resultado di awe

6 April 2019 7 April 2019
DIARIO 1953-5231-1741 **DIARIO** 3600-4223-2700

6 April 2019 7 April 2019
SUPER 4921 **SUPER** 6680
4 **4**

7 April 2019
Sto. Domingo 5007-3805-4598

6 April 2019 7 April 2019
FLAMINGO 3232-3331-6180 **FLAMINGO** 9294-1709-0061



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 06 Apr 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6751
4075
6522
2487
BIG 4
Sorteo # 5795
4768
10FF
Sorteo # 500
9592
ZODIAC
Sorteo # 4554
9406
Libra
KORSOU
Sorteo # 2373
3212
4358
6457

LOTTO 5	
Sorteo # 1990	09-10-12-25-32
0x Jackpot	Joker 7 Letter B
1x Match 4+	
5x Match 4	460.000,-
214x Afl. 12,00	
LOTTO DIA	
Sorteo # 4728	01-06-11-15-25
0x Jackpot	Proximo Jackpot
5x Match 4	56.000,-
137x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	250.000,-
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	
MEGA PLUS	Afl. 350.000,-



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa molestia bo. Si e situacion ta afecta bo, no alimenta su recuerdo. Numbernan pa awe: 12, 22, 33 y 47.



Tauro

Inventa algo pret cu bo pareha amoroso. Bo tin henter e luna pa inventa algo cu lo culmina cu un sorpresa. Numbernan pa awe: 11, 14, 25 y 34.



Geminis

Loke tanto bo ta desea lo wordo realisa. No bira inkieto si tin algo bay robes den bo bida sentimental. Numbernan pa awe: 3, 12, 22 y 31.



Cancer

Un persona hopi special lo acerca bo bida. Pero e ta cu fuerte impacto di bo personalidad. Numbernan pa awe: 8, 17, 28 y 46.



Leo

No exigi demasiado. Lo bo por complica bo mes. Ta ora pa actua como un Leo. Percura pa ta mas fresco. Numbernan pa awe: 18, 20, 32 y 36.



Virgo

Un pasion cu ta alegre bo bida lo rebiba. Si bo no tin compromiso actual, explora e posibilidad ey. Numbernan pa awe: 5, 17, 22 y 26.



Libra

Evita tension. Bo ta demasiado agita. Tuma bida mas trankil y lo bo sinti bo mes mas miho. Numbernan pa awe: 9, 17, 25 y 36.



Scorpio

Lo bo tin diferente opcion dilanti di bo. Bo tin cu scoge. Enfrenta realidad di manera directo y lo bo wak. Numbernan pa awe: 27, 38, 43 y 51.



Sagitario

Bo lo ta bibando un etapa di amor diferente. Si bo laga bo mes wordo lastra pa negativismo, lo bo no por saca bo plannan dilanti. Numbernan pa awe: 7, 19, 37 y 41.



Capricornio

Algo inespera lo cambia bo fortuna. Tene delicadesa pa papia cu bo pareha riba asuntonan sensibel. Numbernan pa awe: 7, 14, 19 y 26.



Aquario

Tin placa den un biahe den exterior. Bo tin cu duna mas energia. Lo bo por sinti bo mes cansa emocionalmente. Numbernan pa awe: 6, 15, 34 y 50.



Pisces

Esaki ta un dia pa conoce bon amistad. No tin motibo pa kere den amor di un hende desconoci, kende ta brinda bo amistad. Numbernan pa awe: 8, 18, 21 y 30.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	08	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	09	MARELLA EXPLORER	08.00	23.00	B
		CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
WED	10	MEIN SCHIFF 5	06.30	19.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	11	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	B
		NORWEGIAN PEARL	10.00	20.00	C
FRI	12	-			
SAT	13	ZUIDERDAM	12.15	23.00	C
SUN	14	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 04/05/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	177.82	178.54	179.34
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.01	159.45	161.05
EUR	198.18	199.99	202.00
DKK	25.80	26.52	27.32
NOK	19.69	20.41	21.21
SEK	18.16	18.88	19.68

For amounts up to Afl. 100,000



Pronostico di Tempo

Att: Un alerta pa biento duro ta na vigor te diamars atardi 6or...

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero. Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius. Bahada di solo : 6:51pm subida di solo : 6:32am.

Biento:

Moderate te fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia

duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 to 35 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad den nivelnan mas abou lo pone cu lo bay tin ratonan cu hopi nubia den region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta esaki por induci un awasero local.

Pa loke ta sobra di dia tempo lo keda generalmente seco. Diferencianan grandi di presion di aire den Cari-

be lo pone cu biento lo supla basta fuerte den proximo dia of dos.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 5 te localmente 8 pia den labaderanan modera for di noordoost. E labaderanan ta birando menos.

Un aviso pa boto chikito pa lama habri y areanan di costa oost te noordwest ta na vigor te cu diaran-son atardi 6'or... Ta pidi usarionan di lama pa tene cautela generalmente riba lama habri...

50
Caribbean Cinemas.
Años. Years. Années.

Palm Beach Plaza Mall
586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 4-10

ZACHARY LEVI | MICHELLE BORTH
SHAZAM!
CXC
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 5:00 | 7:50
FRI 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50
VIP
MON-THU 3:40 | 6:30 | 9:20
SAT-SUN 12:50 | 3:40 | 6:30 | 9:20

ZACH GALIFIANAKIS | ZOE SALDANA
MISSING LINK
WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU 4:15
SAT-SUN 2:00 | 4:15

JASON CLARKE | AMY SEIMETZ
PET SEMATARY
MON-THU 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

DEV PATEL | ARMIE HAMMER
HOTEL MUMBAI
MON-SUN 9:30

JORGE PABÓN | FAUSTO MATA
LOS DOMIRRIQUENOS 2
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU & SUN 3:45 | 8:30
FRI-SAT 3:45 | 8:30 | 10:45

COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON
DUMBO
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00
SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, APRIL 6 AT 1:00PM

LUPITA NYONG'O | WINSTON DUKE
Qs
MON-FRI 6:00
SAT-SUN 1:15 | 6:00
VIP
MON-FRI 4:35 | 7:05 | 9:35
SAT-SUN 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35

BRIE LARSON | SAMUEL L. JACKSON
CAPTAIN MARVEL
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN 6:30 | 9:15

BRIANNA DENSKI | JENNIFER GARNER
WONDER PARK
MON-FRI 3:45 | 5:40 | 7:35
SAT-SUN 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35

TYLER PERRY | CASSI DAVIS
A MADEA FAMILY FUNERAL
MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 11: BREAKTHROUGH, LITTLE, VENEZUELA ES UN DESORDEN, HELLBOY
THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Curso Empresario Prepara II ta cuminsa dia 29 april 2019

ORANJESTAD - Riba 29 april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara II" cual ta organisa door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan crea un cultura innovativo den nan negoshi, diseña un website y sigui engrandecé e nivel di informacion y strategia pa haci di nan negoshi uno exitoso, nan debennan cu e pago di impuesto y con pa maneha nan negoshi den un forma eficiente y manera mester ta.

E curso ta consisti di e siguiente topico nan:

- Creating a culture of Innovation
- Developing Brand Awareness for Customer Satisfaction (Branding & Website Design)
- Small Business Tax
- Leadership & Management

Empresario Prepara lo cuminsa dia 29 april 2019 y ta consisti di 19 lesnan (10 siman largo, dos biaha pa siman, teniendo cuenta cu e dianan liber den luna di mei). E curso lo ter-

mina 3 juli 2019. Orario ta 7.00pm pa 9.15pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cu ne. Localidad di curso ta 'Departamento di Asuntonan Economico, Comercio Y industria' situa na Sun Plaza Building, di dos piso.

Curso "Empresario Prepara II" ta costa Afl. 220,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Criteria pa atende curso "Empresario Prepara II":

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocimiento di computer.
- Conocemento basico di papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di 'Idea' na 521-2439/521-2440/521-2400 of pasa personalmente na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza di 2 Piso, oficina no. 23. Tambe por like 'Idea' su Facebook pagina: Idea-Aruba of via email: L.croes@arubaeconomicaffairs.aw pa mas informacion.

Invitacion special pa bin disfruta di e pelicula 'Risen'



Aruba general pa bin disfruta den Hofi di Mama Maria un pelicula cu ta hiba como titulo: RISEN. Esaki ta bay tuma luga dia-bierna 12 april, 8:00pm den Hofi di Mama Maria pa nort di nos Pro-Catedral. E pelicula ta basa riba bida di San Pablo e Romano cu a persigui e Cristiannan despues di morto di Hesus.

"Mientras cu nos tin e oportunidad, laga nos haci bon den tur circunstancia di nos bida"

Pastoor Stanislaw ta invita rumannan pa bin pasa un anochi ameno, hunto manera un gran famia.

ORANJESTAD - En con-exion cu celebracion di 100 Aña di Consagracion di Pro-Catedral San Fran-

cisco di Asis, nos ta haci un invitacion special na tur parokiano, scol-nan Catolico y pueblo di

Autoridadnan federal kier caba cu spionahe economico Chines



BOSTON (AP) — Fiscal federal na Boston ta buscando un manera pa caba cu spionahe economico di personanan nacionalidad Chines.

Fiscal di Massachusetts, Andrew Lelling, y asistente di Fiscal General, John Demers, a bisa diabierna cu nan a reuni cu oficialnan na companianan local y universidadnan siman pasa pa curashan pa trece sucesonan sospechoso di spionahe na atencion di investigadonan federal.

Demers a bisa cu Massachusetts ta enfoca di e 'China Initiative' cu Departamento di Husticia a anuncia november ultimo, pa motibo di su universidadnan di investigacion y companianan di biotecnologia, siguridad cibernetico y defense ta haci e 'un ambiente rico den target' pa Chinesnan buscando di horta propiedad intelectual.

Lelling a referi na un caso recién na su oficina. Residente di Wellesley, Shuren Qin, a wordo acusa aña pasa di conspiracion pa exporta ilegalmente aparatonan traha na Merca uza den guerra anti-submarino pa un instituto di investigacion militar Chines.

India contemplando prohibicion di wega online despues di morto



NEW DELHI (AP) — E suicidio siman pasa di un mucha homber den sur di India despues cu su mama a zundr'e pa hunga un wega online popular a incendia un debate nacional tocante si e wega mester wordo prohibi.

Tata di e mucha homber di 16 aña di edad, a exige un prohibicion pa PlayerUnknown's Battlegrounds, conoci pa e siglanan PUBG, despues cu su yiu a colga su mes for di un fan na nan cas na Hyderabad, despues cu su mama a zundr'e pa perde su tempo online na luga di studia pa su examen di Ingles, segun reportenan di noticiero Indio. Den centro di e conflicto tin un norma cultural Indio: Mayornan ta spera cu nan yiunan, mayoria di kende ainda ta biba na cas como adulto, pa concentra riba propositonan academico y profesional.

Y simpatisantenan di un prohibicion ta bisa cu e wega por ta un distraccion mortal. Na maart, dos homber di como 20 aña di edad hungando e wega riba nan celular cerca di un liña di trein na estado di Maharashtra a wordo mata pa un trein cu tabata pasa, segun a reporta Press Trust of India.

PUBG ta un wega di sobrevivencia desaroya pa un compania Sur Koreano, den cual hungadonan ta wordo tira riba un isla y mester elimina otro. Desde su lansamento na 2017, el a conta cu un popularidad riba computer, console y plataforma online. Pa december ultimo, e tabatin 200 milyon di download, riba celular so. Algun ciudad den e estado di Gujarat ya a prohibi e wega, citando preocupacion cu e ta haci hungadonan bira violento y ta distrae studiantenan for di nan estudio. Desde esey, dos dozijn di hoben na Gujarat a wordo

aresta pa viola e prohibicion.

Un movida contra PUBG na Gujarat a cuminsa na januari, ora cu e departamento di educacion publico di e estado a ordena scolnan impone un moratorio riba e wega te dia 30 di april, fin di aña escolar. Maske Gujarat ta e unico estado na India te awo un PUBG a wordo prohibi, oficialnan den otro area ta pidiendo accion similar. Na december 2018, e Vellore Institute of Technology na Tamil Nadu a prohibi e wega pasobra e tabata 'daña henter e atmosfera di e campus', segun un declaracion na studiantenan di e oficial responsabel pa acomodacion di e studiantenan. Pidiendo un prohibicion na februari, e minister di tecnologia di informacion di estado di Goa, Rohan Khaunte, a yama e wega 'un demoño den cada cas'. Achyuta Rao, presidente di un grupo defensor di mucha na Hyderabad, a bisa cu el a skirbi

un carta pa e Comision Nacional pa Proteccion di Derechonan di Mucha, un agencia gubernamental, pidiendo pa curasha autoridadnan di e ciudad pa prohibi e wega, citando e morto di un homber di 21 aña di edad na fin di maart, kende a hunga PUBG sin stop pa cuater dia.

"Muchanan ta birando adicto y ta causando disturbio psicologico. Imagennan horibel ta infiltrar nan mente y causa efectonan adverso. Solamente un prohibicion nacional lo duna resultado positivo", Rao a bisa AP.

Violencia

Dr. Radhika Acharya, un psicologo clinico na Hyderabad, a describi un pashent kende ta cera su mes den su camber oranan largo ta hunga e wega, menasando su mayornan cu morto si nan interumpi e.

Un hungado fanatico, Anirudh Ishaan di 23 aña, a bisa cu e wega ta 'extremadamente adictivo' y un fuente di conflicto cu su mayornan, pero e no ta kere cu e mester wordo prohibi ni ta e causa di un aresto. "Con

bo por yama un persona cu ta hunga un wega un criminal?" el a bisa. Distribuidor di PUBG Mobile na India, Tencent, a bisa luna pasa cu tabata 'trahando pa compronde e base legal di prohibicionnan' y tabata spera di convence autoridadnan Indio pa retira e prohibicion.

Na China, sinembargo, PUBG Mobile a baha cabes pa autoridadnan, instalando un lock digital cu ta tene muchanan bou di 13 aña fuera di e wega.

Sinembargo, algun observador ta pensa cu e prohibicionnan na India no lo sobrevivir un reto legal.

E Internet Freedom Foundation na New Delhi a entrega un peticion na corte di Gujarat pidiendo e prohibicionnan wordo declara inconstitucional y pa deshaci di cargonan criminal contra e dos dozijn di criminal, kende nan identidad no a wordo revela. Nan ta enfrentando seis luna di prizon, pero no ta probabel cu nan lo ricibi un castigo pisa.

Segun Times of India, e ciudad di Ahmedabad ya a revoca e prohibicion.



APA: Inversion di Tugboat lo beneficia economia di Aruba



ORANJESTAD – Diasabra ultimo Tugboat Colorado a drenta waf di Oranjestad. E inversion aki tin un balor di 13 miyon florin, cu APA como e instancia encarga cu e wafnan na nos pais, ta haci cu ta beneficia e economia di Aruba.

Cu nos propio tugboat nobo y moderno awor APA por ofrece un miho servicio portuario na e barconan cu ta frecuencia nos pais. E inversion miyonario aki sigur ta beneficia nos turismo cru-

cero y comercio na Aruba cu por conta riba un miho servicio na nos wafnan.

Gabinete Wever-Croes ta trahando riba diversificacion di e economia di Aruba y den e 6 sectornan prometedor cu a keda fiha pa nos pais, riba e tereno logistico tin oportunidad pa comercio den servicio maritimo. E inversion cu awor APA ta haci den material basico manera un tugboat, sigur ta yuda gobierno pa asina facilita e sector prometedor di logistica.



Lo bin cu protocol pa siguridad na scolnan



ORANJESTAD – Recientemente prome minister Evelyn Wever-Croes a duna su punto di bista y tambe plannan di gobierno pa brinda siguridad tanto pa docentenan, alumnonan, mayornan y e scolnan mes. Esaki ta relaciona cu e accion recien di docentenan relaciona cu preocupacionnan cu tin pa cu siguridad den scolnan.

Siman pasa tabata tin un incidente cu a conduci cu maestronan a entrega un manifesto na minister di Enseñansa. prome minister mesora a tuma pasonan necesario pa haci un inventarisacion pa mira na unda nos ta para den cu siguridad den enseñansa. E mandatario principal di nos pais a duna di conoce cu pa basta tempo caba Aruba lo mester tawatin un protocol cu ta atende cu e tema aki, sinem-

bargo a bin resulta cu tin protocolnan di hopi aña caba pero no tin nada concreto.

Prome minister a haci un apelacion na minister di Enseñansa y minister di Husticia pa hunto y mas pronto posibel finalisa e protocolnan aki, mirando cu varios trabou a wordo haci durante añanan tocante e protocolnan aki pero nada a wordo finalisa. E ministernan concerni, conhuntamente cu maestronan lo mester yega na protocolnan cu ta aplicabel pa Aruba. E mandatario a duna di conoce cu e ta comparti e preocupacionnan aki.

Ya e reunionnan a cuminsa tuma luga caba. Prome minister ta den contacto tambe cu SIMAR pa si tin algo cu di su banda e por haci pa avansa e trabounan aki. Siguridad na nos scolnan ta bay mas leu cu ora un mayor lanta man y dal un maestro, cu ta totalmente inaceptabel, intolerabel, y contra ley. Aparte di esaki, mester bin un estudio riba e motibonan y circunstancianan cu ta conduci na e comportacion aki. Un cos ta sigur, agresion den su totalidad sea di mucha cu mucha, mucha cu docente, mayor cu docente, y como tambe siguridad di otronan rond di scol, no ta aceptabel.

Gobierno lo traha riba un plan extenso y integral na unda cu lo involvi minister di Asuntonan Social tambe pa cu e parti di Plan di Crisis Social pa fomenta mas tolerancia y no violencia.

“Mi a pidi e ministernan concerni pa percura pa finalisa e protocol mas lihe posibel pa asina cuminsa implementa esaki mas lihe tambe”, e mandatario a duna di conoce.

Advertorial

Aruba Bank satisfecho di yuda recauda fondo pa Cas Speransa



ORANJESTAD - Stichting Adopt An Addict a organisa un drama teatral titula “Ruta di mi Sombra cu ta trece padilanti diferente aspecto y reto di e adictonan cu ta biba riba caya na Aruba. E meta di e creacion teatral tabata pa recauda fondo pa yuda e fundacion sigui cu su labor den comunidad.

E obra ta sirbi tambe pa conscientisa mayornan y hobenan ariba e realidad desafortuna di abuso di droga den nos comunidad. Durante e luna di april, lo presenta e drama teatral lo na diferente

scol aki na Aruba. El a wordo filma tambe pa por wordo uza como posibel lectura academico of curiculo destina pa educacion secundario pa aña 2019/2020.

E recaudacion di fondo ta destina pe renobacion y mantencion di “Cas Speransa”, e cas di rehabilitacion situa na Moko. Aruba Bank ta orguyoso di a patrocina e evento aki pa por a haci realidad e drama teatral aki un realidad. Nos ta desea tur involvi hopi exito y un pabien na Adopt An Addict Foundation pa e bunita presentacion “Ruta di mi Sombra”.

Enseñansa Multidisciplinario:

‘Studia na OGM ta un bon escogencia pa esnan cu ta sigur di nan meta, como esnan cu no’

ORANJESTAD— “Mi a scoge e trayectoria di OGM pasobra mi ta kere e enfoque multidisciplinario di e estudio ta valioso. Pensando riba mi carera desea di consehero di impuesto mi a scoge OGM pasobra bo ta haya mas cu simplemente ley, cual ta e area cu mi kier bay den dje, bo ta siña con organisacionnan mes ta traha.” Asina Akeem Erasmus estudiante di OGM ta conta Bon Dia Aruba.

E trayectoria di Bachelor Organization Governance and Management (OGM) na Universidad di Aruba su Faculty of Arts and Science ta creciendo cada aña mirando e enfoque multidisciplinario cu ta anda cune den e estudio. Den combersacion cu varios estudiante, esaki ta un aspecto cu nan ta haya ta unico.

Durante e prome aña di e estudio studiantenan ta haya un introduccion na varios curso general cu ta e base di henter e carera academico di 4 aña. Ta inclui skirbimento y lesamento di articulonan academico, pensamiento critico y metodologia di investigacion. Ademas di esaki, e curiculo principal di e estudio ta encera, manera e nomber OGM ta sugeri, organisacion, gobernacion y maneho.

E aspecto amplio di e estudio ta basa riba e varios perspectiva cu studiantenan ta siña pa tin riba nivel di organisacionnan. Con nan ta relaciona cu otro? Con un organisacion ta structura? Con nan ta resolve problema? Esaki ta envolver varios organisacion tambe, manera den sector di salud publico, con dokternan, AZV y demas organisacionnan ta anda cu otro.

‘Maske mi kier specialisa den ley, mi a scoge un estudio cu perspectiva mas amplio’

Pa Erasmus, kende ta den su di dos aña y lo kier bira un consehero riba tereno di impuesto, e enfoque amplio di e estudio a atrae su persona maske su area di specialisacion lo ta especificamente den ley. “Mi a prefera OGM mas compara cu e facultad di derecho pasobra cu OGM mi por bira un consehero di impuesto, mientras mi ta haya conocimiento di otro area cu ta duna mi un perspectiva mas amplio manera psicologia, sociologia y, claro, ley.”

Su plan ta pa haya un perspectiva mas amplio durante su programa di Bachelor pa despues por specialisa den ley di impuesto como su Masters. ‘Di e manera aki mi ta kere mi ta yuda mi mesun conocimiento den varios area’, Erasmus a splica.

“OGM ta algo hopi bon pa un persona cu no sa especificamente loke e kier haci pasobra e ta hopi general y amplio, pero pa esnan cu sa loke nan kier, e ta un bon escogencia tambe pa sigui e programa aki y pesey ami ta siguiendo e.”

Fuera di specialisacion den area legal, studiantenan por scoge pa specialisa den areanan manera Human Resource Management, cual ta mostra cu bo no mester tin interes den traha pa sector publico si bo ta prefera bay mas den sector priva. Den combersacion cu docente Mieke de Droog, e ta splica cu e direccion den cual cada estudiante ta bay, ta varia hopi mes mirando cu tin estudiante cu ta dicidi di traha den sector publico, cierto ta bay den sector priva, y tin tambe un cu ta dicidi di cuminsa nan propio negoshi.

Esaki por mira bek den OGM su studiantenan: Marc Farro, kende a caba su estudio cu specialisacion den Human Resource Management, Nuriann Helder kende a bay den direccion di maneho di salud y actual estudiante Julian Arango, a conta Bon Dia Aruba cu kier lanta nan mesun negoshi a base di sostenibilidad.

Farro a splica cu, como ex alumno di OGM, ‘cada estudiante su interes individual lo bay dicta den kico nan ta bay specialisa. E ta casi manera bo ta crea bo mesun curiculo’. Pa haya mas informacion tocante e estudio por bay riba OGM su Facebook: University of Aruba: (OGM) Organization, Governance and Management (FAS) of riba nan website <http://www.ua.aw/faculty-of-arts-and-science/ogm/>.

